



Конвенция о  
правах ребенка

Distr.  
GENERAL

CRC/C/84  
5 March 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Доклад о работе двадцатой сессии

(Женева, 11-29 января 1999 года)

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ . . . . .	1 - 17	4
A.	Государства - участники Конвенции . . . . .	1 - 2	4
B.	Открытие и продолжительность сессии . . . . .	3	4
C.	Членский состав и участники . . . . .	4 - 8	4
D.	Повестка дня . . . . .	9	5
E.	Заседание с участием Верховного комиссара по правам человека . . . . .	10 - 12	6
F.	Предсессионная рабочая группа . . . . .	13 - 15	6
G.	Организация работы . . . . .	16	7
H.	Будущие очередные сессии . . . . .	17	7

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
II.	ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ . . . . .	18 - 185	7
A.	Представление докладов . . . . .	18 - 22	7
B.	Рассмотрение докладов . . . . .	23 - 185	8
	1. Заключительные замечания: Австрия . . . . .	29 - 59	9
	2. Заключительные замечания: Белиз . . . . .	60 - 90	15
	3. Заключительные замечания: Гвинея . . . . .	91 - 127	25
	4. Заключительные замечания: Швеция . . . . .	128 - 150	34
	5. Заключительные замечания: Йемен . . . . .	151 - 185	38
III.	ОБЩИЙ ОБЗОР ДРУГИХ НАПРАВЛЕНИЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА . . . . .	186 - 222	48
A.	Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета . . . . .	186 - 197	48
B.	Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами . . . . .	198 - 217	50
C.	Будущее тематическое обсуждение . . . . .	218	58
D.	Принятие последующих мер по итогам дня общей дискуссии по вопросу о детях-инвалидах . . . . .	219 - 222	58
IV.	ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ДВАДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ . . . . .	223	60
V.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА . . . . .	224	60
<u>Приложения</u>			
I.	Государства, которые ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней по состоянию на 29 января 1999 года . . . . .		61
II.	Членский состав Комитета по правам ребенка . . . . .		68
III.	Положение дел с представлением докладов государствами- участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка по состоянию на 29 января 1999 года . . . . .		69

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
IV. Перечень первоначальных и вторых периодических докладов, рассмотренных Комитетом по правам ребенка по состоянию на 29 января 1999 года . . . . .	84
V. Предварительный перечень докладов, подлежащих рассмотрению на двадцать первой и двадцать второй сессиях Комитета . . . . .	89
VI. Перечень документов двадцатой сессии Комитета . . . . .	90

## I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

### A. Государства – участники Конвенции

1. По состоянию на 29 января 1999 года, дату закрытия двадцатой сессии Комитета по правам ребенка, насчитывалось 191 государство – участник Конвенции о правах ребенка. Конвенция была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года и открыта для подписания и ратификации или присоединения в Нью-Йорке 26 января 1990 года. Она вступила в силу 2 сентября 1990 года в соответствии с положениями ее статьи 49. Перечень государств, которые подписали Конвенцию, ратифицировали ее или присоединились к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу.
2. Тексты заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции, воспроизводятся в документе CRC/C/2/Rev.7.

### B. Открытие и продолжительность сессии

3. Комитет по правам ребенка провел свою двадцатую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 11-29 января 1999 года. Комитет провел 26 заседаний (с 506-го по 531-е). Информация о прениях в Комитете на его двадцатой сессии содержится в соответствующих кратких отчетах (CRC/C/SR.506-509, 511-513, 515-517, 520-524 и 531).

### C. Членский состав и участники

4. В работе двадцатой сессии Комитета приняли участие все его члены. Список членов с указанием срока их полномочий приводится в приложении II к настоящему докладу. Г-н Франческо Паоло Фулчи, г-жа Нафсия Мбои, г-жа Лизбет Пальме и г-жа Марилия Сарденберг смогли присутствовать только на части сессии.
5. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
6. На сессии также были представлены следующие специализированные учреждения: Международная организация труда, Международный валютный фонд, Всемирная организация здравоохранения.
7. Была представлена Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.
8. На сессии присутствовали также представители следующих неправительственных организаций:

Общий консультативный статус

Международный совет женщин, Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир", Интернационал "Зонта".

Специальный консультативный статус

Ассоциация за предотвращение пыток, Коалиция по борьбе с торговлей женщинами, Международная организация защиты детей, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международная федерация социальных работников, Международная федерация женщин юридических профессий, Международная федерация "Планета людей", Международная служба по правам человека, Всемирная федерация женщин – последователей методистской церкви и церкви объединения, Всемирная организация против пыток.

Прочие

Федерация защиты прав ребенка, "Синий телефон", Международная система действий в области детского питания, Группа НПО по Конвенции о правах ребенка, Рабочая группа НПО по вопросам питания.

D. Повестка дня

9. На своем 506-м заседании 11 января 1999 года Комитет утвердил следующую предварительную повестку дня.

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов государств-участников.
5. Общие замечания.
6. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.
7. Методы работы Комитета.
8. Будущие совещания Комитета.
9. Прочие вопросы.

Е. Заседание с участием Верховного комиссара по правам человека

10. Также на 506-м заседании в Комитете выступила г-жа Мэри Робинсон, Верховный комиссар по правам человека.

11. В своем заявлении Верховный комиссар подчеркнула, что в 1999 году отмечается десятая годовщина Конвенции о правах ребенка, а также пятидесятая годовщина Женевских конвенций о защите жертв войны от 12 августа 1949 года. Она выразила надежду, что меры, проводимые в ознаменование этих дат, приведут к тому, что всеобщее осуществление прав ребенка станет первоочередной задачей всех правительств, органов по правам человека, НПО и гражданского общества. Она также напомнила судьбу детей в вооруженных конфликтах и необходимость более целенаправленных действий для борьбы с этим злом.

12. Верховный комиссар выразила свою высокую оценку работы Комитета и особо отметила заслуги членов Комитета, завершивших свою работу в нем, - Председателя, г-жи Мейсон, и г-жи Пальме. Она сказала, что в рамках празднования десятой годовщины ее Управление проведет в ходе двадцать второй сессии Комитета рабочее совещание по теме "Конвенция о правах ребенка: десятилетие достижений и проблем". Она также упомянула о возможном принятии в июне 1999 года предложенной Конвенции МОТ о запрещении и немедленном искоренении наихудших форм детского труда.

Ф. Предсессионная рабочая группа

13. В соответствии с решением Комитета, принятым на его первой сессии, 12-16 октября 1998 года в Женеве состоялось совещание предсессионной рабочей группы. В совещании рабочей группы приняли участие все члены Комитета, кроме г-на Франческо Паоло Фульчи, г-жи Марии Сарденберг и г-на Гассана Салима Рабаха. В заседаниях рабочей группы участвовали также представители Детского фонда Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации труда и Всемирной организации здравоохранения. Кроме того, присутствовали представитель Группы НПО по Конвенции о правах ребенка, а также представители различных национальных и международных неправительственных организаций.

14. Задача предсессионной рабочей группы состоит в том, чтобы оказать Комитету содействие в его работе по статьям 44 и 45 Конвенции, главным образом посредством рассмотрения докладов государств-участников и заблаговременного выявления основных вопросов, которые требуют совместного обсуждения с представителями государств, представивших доклады. Кроме того, ее заседания дают возможность рассмотреть вопросы, связанные с технической помощью и международным сотрудничеством.

15. Члены Комитета избрали г-жу Эстер Маргарет Куин Мокуане Председателем совещания предсессионной рабочей группы. Группа провела восемь заседаний, в ходе которых она рассмотрела представленные ей членами Комитета перечни вопросов по

первоначальным докладам трех стран (Чада, Гвинеи и Сент-Китс и Невиса) и по вторым периодическим докладам двух стран (Гондураса и Йемена). Перечни вопросов были направлены постоянным представительством соответствующих государств с запиской, в которой содержалась просьба представить письменные ответы на приведенные в перечне вопросы, по возможности до 7 октября 1998 года.

#### Г. Организация работы

16. Комитет рассмотрел вопрос об организации работы на своем 506-м заседании 11 января 1999 года. Комитету был представлен проект программы работы двадцатой сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, а также доклад Комитета о работе его девятнадцатой сессии (CRC/C/80).

#### Н. Будущие очередные сессии

17. Комитет принял к сведению, что его двадцать первая сессия состоится 13 мая – 4 июня 1999 года, а совещание его предсессионной рабочей группы будет проведено 1–5 февраля 1999 года.

### II. ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ

#### А. Представление докладов

18. Комитету были представлены следующие документы:

а) записки Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1992 году (CRC/C/3), в 1993 году (CRC/C/8/Rev.3), в 1994 году (CRC/C/11/Rev.3), в 1995 году (CRC/C/28), в 1996 году (CRC/C/41), в 1997 году (CRC/C/51), в 1998 году (CRC/C/61) и в 1999 году (CRC/C/78), и о периодических докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1997 году (CRC/C/65), в 1998 году (CRC/C/70) и в 1999 году (CRC/C/83);

б) записка Генерального секретаря о государствах – участниках Конвенции и о положении дел с представлением докладов (CRC/C/82 и Corr.1);

в) записка Генерального секретаря о последующих мерах в связи с рассмотрением первоначальных докладов государств – участников Конвенции (CRC/C/27/Rev.11);

г) записка Генерального секретаря об областях, в которых существует потребность в технической помощи и консультативных услугах с учетом принятых Комитетом замечаний (CRC/C/40/Rev.11).

19. Комитет был проинформирован о том, что, помимо пяти докладов, которые были запланированы для рассмотрения Комитетом на его текущей сессии (см. пункт 23 ниже), и докладов, которые были получены до начала девятнадцатой сессии Комитета (см. CRC/C/80, пункт 15), Генеральный секретарь получил первоначальные доклады Кот-д'Ивуара (CRC/C/8/Add.41), Доминиканской Республики (CRC/C/8/Add.40), Латвии (CRC/C/11/Add.22), Лихтенштейна (CRC/C/61/Add.1), Палау (CRC/C/51/Add.3) и Саудовской Аравии (CRC/C/61/Add.2) и вторые периодические доклады Эфиопии (CRC/C/70/Add.7), Гватемалы (CRC/C/65/Add.10), Ливана (CRC/C/70/Add.8), Парагвая (CRC/C/65/Add.12) и Португалии (CRC/C/65/Add.11). Информация о положении дел с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 44 Конвенции приводится в приложении III.

20. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по состоянию на 11 января 1999 года, а также предварительный перечень первоначальных и вторых периодических докладов, запланированных для рассмотрения на двадцать первой и двадцать второй сессиях Комитета, содержатся соответственно в приложениях IV и V.

21. По состоянию на 29 января 1999 года Комитет получил 132 первоначальных и 20 периодических докладов. Всего Комитетом рассмотрено 98 докладов (см. приложение IV).

22. Вербальной нотой от 11 ноября 1998 года Постоянное представительство Республики Ирак при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препроводило замечания в отношении рекомендаций, принятых Комитетом в его заключительных замечаниях (CRC/C/15/Add.94) по первоначальному докладу Ирака (CRC/C/41/Add.3). В своем ответе от 1 февраля 1999 года Комитет указал, что замечания Ирака будут отражены в двухгодичном докладе Комитета в соответствии со статьей 45 d) Конвенции.

#### В. Рассмотрение докладов

23. На своей двадцатой сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады, представленные тремя государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции. Он посвятил рассмотрению докладов 13 из своих 25 заседаний (см. CRC/C/SR.507-509, 511-513, 515-517, 521-524).

24. Комитету на его двадцатой сессии были представлены следующие доклады, перечисленные в порядке их получения Генеральным секретарем: Австрия (CRC/C/11/Add.14), Белиз (CRC/C/3/Add.46), Гвинея (CRC/C/3/Add.48), Швеция (CRC/C/65/Add.3), Йемен (CRC/C/70/Add.1).

25. В письме от 13 января 1999 года Постоянное представительство Барбадоса при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве просило отложить рассмотрение первоначального доклада Барбадоса (CRC/C/3/Add.45), которое намечалось провести на двадцатой сессии, в связи с проведением в январе в этой стране всеобщих выборов. Комитет решил отложить рассмотрение этого доклада до его следующей сессии.



26. В соответствии с правилом 68 временных правил процедуры Комитета представители всех государств, представивших доклады, были приглашены принять участие в заседаниях Комитета, на которых рассматривались их доклады.

27. В последующих разделах, каждый из которых посвящен рассмотрению доклада конкретной страны в том порядке, в котором Комитет рассматривал эти доклады, содержатся заключительные замечания, отражающие основные моменты обсуждения, с указанием, когда это необходимо, вопросов, требующих конкретных последующих мер.

28. Более подробная информация содержится в докладах, представленных государствами-участниками и в кратких отчетах о соответствующих заседаниях Комитета.

#### 1. Заключительные замечания: Австрия

29. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Австрии (CRC/C/11/Add.14) на своих 507-509-м заседаниях (см. CRC/C/SR.507-509), состоявшихся 12 и 13 января 1999 года, и принял\* следующие заключительные замечания.

##### А. Введение

30. Комитет приветствует представление первоначального доклада государства-участника и выражает свое удовлетворение четким и всеобъемлющим характером доклада, строго следующего руководящим принципам Комитета. Комитет также принимает к сведению письменные ответы по перечню вопросов (CRC/C/Q/AUSTRIA.1) и дополнительную информацию, представленную ему в ходе диалога и непосредственно после его завершения, которые позволили ему оценить положение в области соблюдения прав ребенка в государстве-участнике. Комитет с удовлетворением отмечает конструктивный и откровенный диалог с делегацией государства-участника, в состав которой входил один студент.

---

\* На 531-м заседании, состоявшемся 29 января 1999 года.

В. Позитивные аспекты

31. Комитет с удовлетворением отмечает запрещение государством-участником всех форм телесных наказаний посредством изданного в 1989 году запрета на "любые виды жестокого физического или психологического обращения с детьми как средств обучения" (CRC/C/11/Add.14, пункт 256). Комитет также отмечает дополнительные усилия по усилению защиты детей от жестокого обращения, включая утверждение всеобъемлющего перечня мер, направленных против насилия в семье и в обществе и Плана действий против жестокого обращения с детьми и против детской порнографии в Интернете. Комитет отмечает принятие в августе 1998 года резолюции Совета Европейского союза об участии молодежи по предложению председателя, представлявшего Австрию.

32. Комитет приветствует создание системы омбудсмена по проблемам детей и подростков в каждой из девяти земель и на федеральном уровне.

33. Комитет с удовлетворением отмечает функционирование всеобъемлющей системы представительства учащихся в школьной системе.

34. Комитет приветствует принятие законодательства, устанавливающего экстратерриториальную юрисдикцию для граждан государства-участника, занимающихся сексуальной эксплуатацией детей.

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

35. Государство-участник сохраняет две оговорки в отношении статей 13 и 15 и статьи 17 Конвенции. **Комитет принимает к сведению обязательство государства-участника вновь рассмотреть свои оговорки в свете Венской декларации и Программы действий 1993 года с целью их снятия.**

36. Комитет озабочен тем, что федеральная система в государстве-участнике может иногда создавать трудности для федеральных властей в их усилиях по осуществлению положений Конвенции, обеспечивая в принципе недискриминацию в соответствии с положениями статьи 2 Конвенции. **Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить использование в полном объеме существующих механизмов координации и общих конституционных принципов с целью наиболее полной охраны детей от любого неравенства, в том что касается областей, находящихся в "исключительной компетенции" земель.**

37. Комитет с удовлетворением отмечает проведение тщательного обзора действующего законодательства в целях изучения его соответствия с положениями Конвенции, просьба о чем содержалась в резолюции парламента, принятой в 1992 году. Он с удовлетворением отмечает обязательство государства-участника представить на парламентские слушания предложение о включении принципов и положений Конвенции в Конституцию и предложить парламентам земель рассмотреть ту же возможность в контексте региональных конституционных реформ. Комитет сохраняет озабоченность в связи с непоследовательностью между внутренним законодательством и принципами и положениями

Конвенции, особенно в том, что касается права семей на воссоединение и некоторых прав иммигрантов, лиц, ищущих убежища и детей-беженцев. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы все его внутреннее законодательство находилось в полном соответствии с принципами и положениями Конвенции, и в частности со статьями 9, 10, 20 и 22.**

38. Комитет озабочен тем, что, как представляется, никакой правительственный орган ни на федеральном, ни на земельном уровне не имеет четкого мандата на координацию и наблюдение за осуществлением Конвенции. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для обеспечения и эффективной координации и наблюдения за деятельностью, связанной с осуществлением Конвенции на всех уровнях государственного управления.**

39. Комитет отмечает, что недавние бюджетные меры по экономии оказали воздействие на детей и могут особенно затронуть наиболее уязвимые и находящиеся в неблагоприятном положении группы. Отмечая недавно принятое решение о проведении комплексной реформы мер по оказанию помощи семьям, которые должны привести к улучшению финансовой помощи семьям путем увеличения размера пособий и налоговых льгот, Комитет продолжает сохранять озабоченность в связи с тем, что другие бюджетные меры по экономии, введенные в последние годы, не были отменены. В то время как система социального обеспечения может рассматриваться как щедрая, статья 4 Конвенции тем не менее налагает обязательство стремиться к дальнейшему улучшению, в частности, учитывая сравнительно высокий уровень имеющихся ресурсов. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения осуществления экономических, социальных и культурных прав "в максимальных рамках имеющихся у них ресурсов".**

40. Комитет отмечает, что государство-участник вносит 0,33% своего валового внутреннего продукта (ВВП) на помощь в целях развития и имеет специальную статью бюджета на проекты, имеющие отношение к детям, например для поддержки Международной программы по упразднению детского труда МОТ. **Комитет призывает государство-участник рассмотреть выделение фиксированной процентной доли своих фондов на цели международного развития на программы и проекты сотрудничества в интересах детей. Комитет также призывает государство-участник стремиться к достижению поставленной Организацией Объединенных Наций цели выделения 0,7% ВВП на международную помощь в целях развития.**

41. Сотрудничество с НПО и их вовлечение в осуществление Конвенции, включая подготовку докладов, остается ограниченным. **Комитет призывает государство-участник рассмотреть более активные меры по вовлечению НПО в осуществление Конвенции.**

42. Отмечая первоначальные усилия по распространению Конвенции, Комитет считает, что существует необходимость расширения деятельности в области образования и подготовки для профессиональных групп. **Комитет рекомендует государству-участнику возобновить свои усилия по распространению Конвенции на соответствующих языках как среди детей, так и среди широкой общественности. Он также рекомендует государству-участнику приступить к**

осуществлению систематических программ в области образования и подготовки по положениям Конвенции для всех профессиональных групп, занимающихся деятельностью в интересах детей и работающих с детьми, таких, как судьи, адвокаты, сотрудники правоохранительных органов, гражданские служащие, персонал учреждений и мест содержания под стражей детей, учителя, медперсонал, включая психологов, и социальные работники.

43. Австрийские законы и нормативные положения не определяют установленный законом минимальный возраст для медицинского консультирования или лечения без согласия родителей. Комитет озабочен тем, что требование об обращении в суды будет отрицательно сказываться на желании детей получать медицинские консультации и пойдет во вред наилучшим интересам детей. Комитет рекомендует в соответствии с положениями статей 3 и 12 Конвенции установить законом соответствующий возраст и структуры для медицинского консультирования и лечения без согласия родителей.

44. Комитет озабочен сохранением случаев дискриминации по признаку пола. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о подготовке с учетом существующего законодательства глубокого исследования в отношении возраста, с которого человек правомочен давать согласие на вступление в брак или половые отношения, его последствий и его воздействия на детей в свете принципов и положений Конвенции и с целью обеспечения того, чтобы такое законодательство привело к реализации прав как девочек, так и мальчиков и учитывало наилучшие интересы ребенка.

45. Комитет сожалеет, что насильственная стерилизация детей с психическими недостатками является законной при согласии родителей. Комитет рекомендует пересмотреть существующее законодательство, с тем чтобы стерилизация детей с психическими недостатками требовала вмешательства судов и обеспечивались услуги по уходу и консультированию, для обеспечения того, чтобы такое вмешательство производилось в соответствии с положениями Конвенции, особенно статьи 3 в отношении наилучшего обеспечения интересов ребенка и статьи 12.

46. Отмечая, что ведутся исследования в отношении возможных реформ уголовного законодательства, Комитет озабочен тем, что существующее законодательство защищает детей от сексуальной эксплуатации в виде порнографии или проституции лишь до 14-летнего возраста. Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры для обеспечения того, чтобы возраст согласия на вступление в половые отношения не вступал в противоречие с правом всех детей быть полностью защищенными от эксплуатации. В этой связи Комитет также призывает продолжить рассмотрение рекомендаций, сформулированных в Программе действий, принятой Всемирным конгрессом против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшимся в Стокгольме в 1996 году.

47. Что касается статьи 11, то Комитет с удовлетворением отмечает, что Австрия является участницей Европейской конвенции о признании и обеспечении соблюдения решений, касающихся опеки над детьми и восстановления опеки над детьми 1980 года и

Гаагской конвенции о гражданских аспектах похищения детей в международных масштабах 1980 года. **Комитет призывает государство-участник содействовать заключению двусторонних соглашений с указанными целями с государствами, которые не являются участниками двух вышеупомянутых конвенций.** Комитет также рекомендует оказывать максимальную помощь по дипломатическим и консульским каналам, с тем чтобы решать в наилучших интересах затронутых детей вопросы, связанные с незаконным перемещением и невозвращением детей, которые возникают в таких государствах.

48. Комитет озабочен длительными сроками помещения на попечение по решению судов для неполноценных в умственном отношении детей. **Комитет призывает государство-участник учитывать при определении периодичности оценки лечения, предоставляемого ребенку, принципы и положения Конвенции, в частности наилучшие интересы ребенка.**

49. Региональные различия, включая различия между сельскими и городскими районами, существуют при предоставлении услуг по реабилитации для детей, подвергшихся жестокому обращению. **Комитет рекомендует государству-участнику принимать все необходимые меры для полного осуществления права ребенка на физическое и психологическое восстановление и социальную реинтеграцию в соответствии со статьей 39 Конвенции.**

50. Комитет принимает к сведению усилия государства-участника по интеграции детей-инвалидов путем предоставления широкого круга услуг. **Комитет призывает государство-участник продолжать свои усилия по содействию вовлечению детей-инвалидов в социальную жизнь в соответствии со статьей 23 Конвенции.**

51. Комитет озабочен тем, что, несмотря на предоставление дополнительных финансовых ресурсов, число мест, имеющихся в таких службах, как детские сады и дошкольные учреждения, представляется неадекватным. **В свете статьи 18.3 Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для увеличения числа мест в детских садах и дошкольных учреждениях, как, например, те, которые обеспечивают уход за детьми в течение дня.**

52. Комитет разделяет озабоченность государства-участника в связи с тем, что "значительное число детей в Австрии проживает в условиях, граничащих с бедностью" (CRC/C/11/Add.14, пункт 373), и что запланированное на 1999-2000 годы увеличение пособий семьям и налоговые льготы могут оказаться недостаточными для предотвращения бедности. **Комитет рекомендует принять все надлежащие меры для предотвращения бедности в свете принципов и положений Конвенции, особенно ее статей 2, 3, 6, 26 и 27.**

53. Отмечая, что в школьной программе "гражданское образование" включает, среди прочего, права человека и права детей, однако в нем не содержится конкретной ссылки на Конвенцию, **Комитет призывает государство-участник включить конкретную информацию о положениях Конвенции в его школьную программу.**

54. Комитет отмечает, что бюджетные меры по экономии затронули работу школьной системы, например в результате введения сборов со стороны семей на школьные учебники и деятельность по расширению кругозора или путем уменьшения набора факультативных предметов. **Комитет рекомендует тщательно изучить эти меры под углом их воздействия на прогрессивное осуществление прав ребенка на образование и досуг в соответствии со статьями 28, 29 и 31 Конвенции и, в частности, с тем, чтобы ограничить их последствия для наиболее уязвимых и находящихся в неблагоприятном положении групп.**

55. Несмотря на то, что в Законе об иностранцах 1997 года содержится требование об использовании "менее строгих мер в отношении несовершеннолетних", Комитет серьезно озабочен наличием законодательства, допускающего помещение под стражу детей, ищущих убежища, в период до их депортации. **Комитет настоятельно просит государство-участник пересмотреть практику содержания под стражей детей, ищущих убежища, и обеспечить обращение с такими детьми в соответствии с наилучшими интересами ребенка и с учетом положений статей 20 и 22 Конвенции.**

56. Комитет озабочен тем, что внутреннее законодательство допускает выполнение детьми в возрасте от 12 лет легкой работы, и **рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность ратификации Конвенции МОТ (№ 138) о минимальном возрасте для приема на работу и изменить соответствующим образом свое внутреннее законодательство.**

57. В отношении правосудия по делам несовершеннолетних Комитет сохраняет озабоченность в связи с отсутствием дезаггрегированной статистики по видам правонарушений, срокам выносимых приговоров, продолжительности предварительного заключения и т.д. **Комитет просит представить дополнительную информацию о положении детей в тюрьмах и настоятельно призывает государство-участник обеспечить полное соответствие системы правосудия по делам несовершеннолетних Конвенции, особенно статьям 37, 40 и 39, а также другим соответствующим международным нормам в этой области, таким, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы.**

58. Признавая наличие шагов, предпринятых для обеспечения прав детей, принадлежащих к меньшинствам, и, в частности, проекты, в рамках которых предоставляется помощь школам, а также лингвистическая и культурная поддержка детям, принадлежащим к группе рома, Комитет остается озабоченным социальной и другой дискриминацией, с которой сталкиваются дети, принадлежащие к рома и другим меньшинствам, и в частности те, кто принадлежит к группам, не пользующимся конституционным статусом "этнических групп" (см. CRC/C/11/Add.14, пункт 517). **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для защиты и обеспечения прав детей рома, синти и других меньшинств, включая защиту от всех видов дискриминации, в соответствии со статьями 2 и 30 Конвенции.**

59. **И наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует обеспечить широкую гласность первоначального доклада и письменных ответов, представленных**

государством-участником, а также кратких отчетов о соответствующих заседаниях и заключительных замечаний, принятых Комитетом. Такое широкое распространение должно обеспечить обсуждение и осведомленность о Конвенции и состоянии ее осуществления, особенно в правительстве, соответствующих министерствах, парламенте и неправительственных организациях.

## 2. Заключительные замечания: Белиз

60. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Белиза (CRC/C/3/Add.46) на своих 511-513-м заседаниях (CRC/C/SR.511-513) 14 и 15 января 1999 года и принял\* следующие заключительные замечания.

### A. Введение

61. Комитет приветствует представление государством-участником первоначального доклада и письменных ответов по перечню вопросов (CRC/C/Q/BELI.1). Комитет с удовлетворением отмечает конструктивный, открытый и откровенный диалог, состоявшийся у него с государством-участником, и приветствует позитивную реакцию на предложения и рекомендации, сделанные в ходе обсуждения. Комитет признает, что присутствие делегации высокого уровня, непосредственно вовлеченной в осуществлении Конвенции, позволило более полно оценить положение в области прав детей в государстве-участнике.

### B. Позитивные аспекты

62. Комитет отмечает предпринятые в последнее время государством-участником усилия в области реформы законодательства. В этой связи он принимает к сведению введение в действие Закона о семьях и детях 1998 года, который направлен на реформирование и укрепление права, относящегося к семьям и детям, и предусматривает заботу о детях, их защиту и поддержку. Этот Закон содержит положения в отношении передачи на воспитание и усыновление детей.

63. Комитет с удовлетворением отмечает инициативы государства-участника в сфере школьного образования. В этой связи он приветствует организацию выбора школьниками положений Конвенций, имеющих для них наибольшее значение, а также использование государством-участником соответствующих материалов и популярных устных форм распространения положений и принципов Конвенции. Комитет также отмечает организацию программы питания для детей начальных школ.

---

\* На 531-м заседании, состоявшемся 29 января 1999 года.

64. Комитет с удовлетворением отмечает усилия государства-участника по укреплению сотрудничества с НПО и приветствует недавнее назначение координационного центра по НПО в рамках министерства людских ресурсов, по делам молодежи и женщин. Комитет также отмечает включение НПО в Национальный комитет по делам семей и детей, ответственный за содействие осуществлению Конвенции; расширение координации, планирования и осуществления программ, имеющих отношение к детям; и содействие принятию и осуществлению позитивной политики в интересах семей и детей.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

65. Комитет признает, что трудности экономического и социального порядка, с которыми сталкивается государство-участник, оказали негативное воздействие на положение детей и препятствовали полному осуществлению Конвенции. В частности, он отмечает воздействие программы структурной перестройки и рост уровня безработицы и бедности. Комитет далее отмечает, что ограниченное наличие квалифицированных людских ресурсов в сочетании с высоким уровнем эмиграции также оказали негативное воздействие на полное осуществление Конвенции.

Д. Вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

66. Комитет отмечает предпринятые в последнее время государством-участником усилия по проведению законодательной реформы, однако он озабочен тем, что внутреннее законодательство все еще не полностью отражает принципы и положения Конвенции. **Комитет рекомендует государству-участнику произвести пересмотр своего внутреннего законодательства с целью обеспечения полного соответствия принципам и положениям Конвенции. Комитет также настоятельно просит государство-участник рассмотреть возможность введения в действие всеобъемлющего кодекса о детях. В этой связи Комитет далее рекомендует государству-участнику запросить техническую помощь, в том числе у Управления Верховного комиссара по правам человека.**

67. Комитет сожалеет, что государство-участник не присоединилось к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Комитет отмечает, что эти два международных договора о правах человека будут способствовать усилиям государства-участника по выполнению своих обязательств в области гарантирования прав всех детей, находящихся под его юрисдикцией. **Комитет просит государство-участник рассмотреть возможность присоединения к обоим договорам.**

68. Отмечая усилия Национального комитета по делам семей и детей в деле облегчения координации и наблюдения за вопросами прав детей, Комитет обеспокоен тем, что участие и координация на местном уровне продолжают оставаться несколько ограниченными. Комитет также озабочен тем, что государство-участник пока еще не выполнило свой Национальный план действий по проблемам детей и свой Национальный план действий по развитию людских ресурсов. **Комитет рекомендует государству-участнику стремиться**



использовать комплексный подход к осуществлению Конвенции путем, среди прочего, обеспечения введения в действие на местном уровне мер по развитию и защите прав детей. Комитет также рекомендует государству-участнику предпринять дальнейшие шаги для укрепления своей деятельности по координации через Национальный комитет по делам семей и детей, особенно на местном уровне. Комитет также призывает государство-участник осуществить свой Национальный план действий по проблемам детей и Национальный план по развитию людских ресурсов.

69. Комитет отмечает недавнее создание Комитета по социальным показателям, ответственного за контроль за сбором данных по качеству на всей территории государства-участника и обеспечение их комплексного анализа. Комитет, однако, продолжает испытывать озабоченность в связи с тем, что существующий механизм сбора данных является недостаточным для обеспечения систематического и комплексного сбора дезаггегированных количественных и качественных данных по всем областям, охватываемым Конвенцией, в том что касается всех групп детей, для обеспечения наблюдения и оценки достигнутого прогресса и выявления последствий политики, осуществляемой в отношении детей. Комитет рекомендует пересмотреть систему сбора данных с целью включения всех областей, охватываемых Конвенцией. Такая система должна охватывать всех детей в возрасте до 18 лет с уделением особого внимания тем, кто является особо уязвимыми, включая детей-инвалидов; детей, принадлежащих к группам меньшинств и коренного населения, таким, как майя и гарифуна; детей, проживающих в отдаленных сельских районах; детей, проживающих в условиях бедности; детей, живущих и/или работающих на улице; детей, являющихся беженцами или ищущих убежища; детей, являющихся незаконными иммигрантами; детей, помещенных в учреждения системы правосудия для несовершеннолетних; детей в семьях с одним родителем; детей, рожденных вне брака; детей, подвергшихся сексуальному надругательству; и детей, находящихся в исправительных учреждениях.

70. Комитет также выражает озабоченность в связи с отсутствием независимого механизма для регистрации и рассмотрения жалоб детей в связи с нарушениями их прав, предусмотренных Конвенцией. Комитет предлагает обеспечить доступность для детей независимого и ориентированного на нужды детей механизма для рассмотрения жалоб о нарушении их прав и предоставления возмещения за такие нарушения. Комитет далее предлагает государству-участнику провести кампанию по расширению осведомленности для облегчения эффективного использования детьми такого механизма.

71. Комитет отмечает последствия экономической политики и программы структурной перестройки, которые оказали отрицательное воздействие на инвестиции в социальной области. Комитет сохраняет озабоченность в связи с тем, что в свете статьи 4 Конвенции не уделялось достаточного внимания выделению бюджетных ресурсов в интересах детей в максимальной степени имеющихся ресурсов. В свете статей 2, 3 и 6 Конвенции Комитет настоятельно призывает государство-участник уделять особое внимание полному осуществлению статьи 4 Конвенции путем обеспечения приоритетности бюджетным ассигнованиям для обеспечения осуществления экономических, социальных и культурных

**прав детей с использованием в максимальной степени имеющихся ресурсов и, при необходимости, в рамках международного сотрудничества.**

72. Признавая усилия государства-участника по развитию понимания принципов и положений Конвенции, особенно в системе начальной школы, Комитет сохраняет озабоченность в связи с тем, что профессиональные группы, дети, нерегулярно посещающие школу, и широкая общественность в целом недостаточно осведомлены о Конвенции и воплощенном в ней подходе, основанном на правах. **Комитет рекомендует приложить более серьезные усилия для обеспечения того, чтобы положения Конвенции были широко известны и понимались как взрослыми, так и детьми, проживающими как в сельской местности, так и в городских районах.** В этой связи он призывает государство-участник продолжать свои усилия по обеспечению доступности Конвенции, в том числе и в популярной устной форме, на всех языках меньшинств и коренного населения. Комитет далее рекомендует усилить адекватную и систематическую подготовку и/или повышение осведомленности профессиональных групп, работающих с детьми или в их интересах, таких, как судьи, адвокаты, сотрудники правоохранительных органов, учителя, администраторы школ, медицинские работники, включая психологов, работники социальной сферы, работники центральной или местной администрации, а также персонал учреждений по уходу за детьми. Комитет рекомендует государству-участнику также изыскать возможность принятия мер для повышения осведомленности средств массовой информации и общественности в целом о правах ребенка. Далее он предлагает государству-участнику принять меры для обеспечения полного охвата Конвенции в учебных программах на всех уровнях системы образования. В этой связи Комитет предлагает государству-участнику запросить техническую помощь со стороны, среди прочего, у Управления Верховного комиссара по правам человека, ЮНИСЕФ и ЮНЕСКО.

73. Комитет выражает озабоченность по поводу низкого минимального возраста для вступления в брак (14 лет). Комитет также озабочен тем, что закон не разрешает детям, в частности подросткам, получать медицинские или юридические консультации без согласия родителей, даже если это соответствует наилучшим интересам ребенка. Комитет отмечает с озабоченностью, что внутреннее законодательство не устанавливает в юридическом порядке минимального возраста для призыва в вооруженные силы. Комитет обеспокоен предложением государства-участника об установлении 16 лет в качестве минимального возраста для призыва. **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свое законодательство для приведения его в соответствие с Конвенцией.** Комитет далее призывает государство-участник установить минимальный возраст для призыва на военную службу, с тем чтобы этот возраст составлял 18 лет, а не 16, как предлагается государством-участником.

74. Комитет желает выразить свою озабоченность по поводу того, что государство-участник не полностью учло положения Конвенции, особенно ее общие принципы, отраженные в ее статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь, выживание и здоровое развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка), в своем законодательстве, административных и судебных решениях, а также в своей политике и программах, относящихся к детям. **Комитет придерживается мнения,**

что должны быть предприняты дальнейшие усилия для обеспечения того, чтобы принципы Конвенции, в частности общие принципы, не только определяли обсуждение политики и принятие решений, но также соответствующим образом принимались во внимание при любом пересмотре законодательства, а также в судебных и административных решениях и в проектах, программах и услугах, оказывающих воздействие на детей.

75. Хотя Комитет отмечает, что принцип недискриминации (статья 2) отражен в Конвенции, а также в другом внутреннем законодательстве, он остается озабоченным в связи с тем, что меры, принятые для обеспечения гарантированного всем детям доступа к образованию и медицинскому обслуживанию и их защите от всех форм эксплуатации, являются недостаточными. Особую озабоченность вызывает положение некоторых уязвимых групп детей, в том числе детей-инвалидов; детей, принадлежащих к группам меньшинств и коренного населения, таким, как майя и гарифуна; детей, проживающих в отдаленных сельских районах; детей, живущих в условиях бедности; детей, живущих и/или работающих на улице; детей, являющихся беженцами или ищущих убежища; детей, являющихся незаконными иммигрантами; детей, оказавшихся вовлеченными в систему правосудия в отношении несовершеннолетних; детей в семьях с одним родителем; детей, рожденных вне брака; и детей в исправительных учреждениях. **Комитет рекомендует государству-участнику приложить дополнительные усилия для обеспечения осуществления принципа недискриминации и полного соблюдения статьи 2 Конвенции, особенно в том, что касается уязвимых групп.**

76. Хотя Комитет отмечает предпринятые государством-участником усилия по стимулированию использования прав детей на участие, особенно в школах, он продолжает испытывать озабоченность в связи с тем, что традиционная практика, культура и отношение продолжают ограничивать полное осуществление статьи 12 Конвенции. **Комитет рекомендует государству-участнику добиваться разработки систематического подхода к расширению осведомленности общественности о правах детей на участие и поощрять уважение взглядов ребенка в семье, при уходе за ним и в рамках судебной системы.**

77. Комитет отмечает, что государство-участник ввело в действие внутреннее законодательство для гарантирования регистрации при рождении (Закон о регистрации рождений и смерти), однако озабочен тем, что это законодательство не в полной мере соответствует принципам и положениям, гарантированным в соответствии с Конвенцией. Комитет также озабочен тем, что многие дети все еще не зарегистрированы, особенно дети-иммигранты и те, кто проживают в отдаленных сельских общинах. Отсутствие осведомленности о процедурах регистрации также является вопросом, вызывающим озабоченность Комитета. **В свете статей 7 и 8 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику осуществить реформу законодательства с целью обеспечения того, чтобы отцы также становились бы ответственными за регистрацию своих детей и чтобы детям, рожденным вне брака, гарантировалось их право на сохранение личности, имени и семейных связей. Комитет также рекомендует принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы регистрация рождения была доступной для всех детей в государстве-участнике. В этой связи Комитет также предлагает государству-участнику принять меры для осуществления при ближайшей имеющейся возможности его предложения**

о введении в действие мобильной программы регистрации рождения, а также для создания дополнительных возможностей на уровне районов для охвата семей в отдаленных сельских общинах. Комитет также рекомендует государству-участнику усилить деятельность по расширению осведомленности среди должностных лиц правительства, руководителей общин и родителей для обеспечения того, чтобы все дети регистрировались при рождении. Комитет призывает государство-участника принять меры для урегулирования положения детей-иммигрантов и предоставления им документов с целью гарантирования их прав и облегчения им доступа к основным службам здравоохранения, образования и др.

78. Комитет выражает серьезную озабоченность в связи с сохранением широкой практики телесных наказаний в государстве-участнике и тем, что внутреннее законодательство не запрещает их использование в школах, в семье, системах правосудия по делам несовершеннолетних и альтернативного ухода за детьми и в целом в обществе. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, в том числе законодательного характера, для запрещения телесных наказаний в школах, в семье, в системах правосудия по делам несовершеннолетних и альтернативного ухода за детьми и в целом в обществе. Далее он предлагает проводить кампании по расширению осведомленности для обеспечения применения альтернативных форм дисциплинарных мер так, чтобы это соответствовало человеческому достоинству детей и Конвенции, особенно статье 28.2.

79. Комитет принимает к сведению предложение государства-участника об осуществлении проекта по расширению возможностей общин и родителей, направленного на оказание содействия родителем в выполнении своих родительских обязанностей и совершенствовании их родительских навыков. Комитет, однако, остается озабоченным в связи со значительным и все возрастающим числом семей с одним родителем, а также большим числом брошенных детей, особенно детей, рожденных вне брака, детей из бедных семей и детей, родители которых покинули страну в поисках экономических возможностей. В этой связи Комитет также выражает озабоченность в связи с отсутствием адекватных альтернативных возможностей для ухода и квалифицированного персонала в этой области. Комитет рекомендует государству-участнику усилить меры по предоставлению поддержки, включая подготовку, родителям, особенно отцам, для недопущения оставления детей. Также государству-участнику рекомендуется разработать дополнительные программы для облегчения альтернативного ухода, включая воспитание, предоставления дополнительной подготовки для работников сферы социальной помощи и социального обслуживания и организации независимого механизма по жалобам и контролю для учреждений по альтернативному уходу.

80. Принимая к сведению правовые положения в отношении усыновления как внутри страны, так и на межстрановой основе, Комитет сохраняет озабоченность в связи с широкой практикой неофициальных усыновлений, особенно в сельских районах. В свете статьи 21 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, включая осуществление надлежащих процедур контроля, для предотвращения злоупотребления практикой неофициального усыновления. В этой связи Комитет далее призывает государство-участник рассмотреть возможность присоединения к Гаагской

конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления 1993 года.

81. Комитет принимает к сведению предложения государства-участника о проведении там консультаций по вопросам насилия в семье и об организации в рамках департамента полиции нового подразделения, которое специально занималось бы вопросами насилия в быту. Однако отсутствие осведомленности и информации о насилии в быту, жестоком обращении и злоупотреблением детьми, включая сексуальное злоупотребление, и отсутствие надлежащих финансовых и людских ресурсов остаются вопросами, вызывающими серьезную озабоченность. Комитет особенно озабочен тем, что внутреннее законодательство по сексуальным злоупотреблениям не включает защитных мер для мальчиков. **В свете статьи 19 Комитет рекомендует государству-участнику провести исследования по вопросам насилия в быту, жестокого обращения и сексуального злоупотребления, с тем чтобы принять адекватные меры и политику и помочь изменить традиционное отношение. Он также рекомендует тщательно расследовать в рамках благоприятной для детей судебной процедуры случаи насилия в быту, жестокого обращения и сексуального злоупотребления детьми, применять санкции к лицам, виновным в их совершении, и обеспечивать публичность для решений, принятых по таким случаям с должным учетом права ребенка на личную жизнь. Меры следует также принимать для обеспечения физического и психологического восстановления и социальной интеграции жертв в соответствии со статьями 39 Конвенции и предотвращения криминализации, стигматизации и жертв. Комитет также рекомендует государству-участнику осуществить его предложение в отношении введения законодательства, делающего сообщение о злоупотреблении детьми обязательным, и осуществления правовой реформы, направленной на защиту мальчиков. Комитет рекомендует государству-участнику запросить техническую помощь, среди прочего, у ЮНИСЕФ.**

82. Комитет выражает свою озабоченность в связи с отсутствием политики и программ, ориентированных на обеспечение взаимодействия между матерью и ребенком дома в целях содействия досугу и творческим играм для детей, особенно в возрасте до двух лет. Комитет отмечает, что такая деятельность имеет критически важное влияние на формирование интеллектуальных способностей детей и их социальное и эмоциональное развитие. **В свете статьи 31 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику провести исследования в отношении игр, в которых участвуют мать и ребенок, с целью разработки адекватных программ и политики в этом отношении.**

83. Комитет с озабоченностью отмечает положение в области охраны здоровья детей в государстве-участнике, и особенно озабочен высокими уровнями смертности детей и младенцев, неправильной практикой кормления грудью, высокой степенью недостаточного питания, возрастающим количеством случаев задержки роста и ограниченным доступом к безопасной питьевой воде, особенно в сельских общинах. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать комплексные программы и политику для уменьшения случаев детской и младенческой смертности, способствовать практике кормления грудью и совершенствовать ее, предотвращать неправильное питание и бороться с ним, особенно в уязвимых и находящихся в неблагоприятном положении группах детей, и рассмотреть**

**вопрос о запрашивании технической помощи для программы комплексной борьбы с детскими болезнями и другие меры по улучшению охраны здоровья детей, в частности у ЮНИСЕФ и ВОЗ.**

84. Комитет выражает свою озабоченность в связи с ограниченным наличием программ и услуг и отсутствием адекватных данных в области охраны здоровья подростков, включая несчастные случаи, самоубийства, насилие и аборты. Комитет особенно озабочен значительным числом и возрастанием количества случаев беременности у подростков, ВИЧ/СПИДа и болезней, передаваемых половым путем. **Комитет рекомендует государству-участнику приложить дополнительные усилия для развития политики в области охраны здоровья подростков и усиления служб по образованию и консультированию в области репродуктивного здоровья. Комитет далее предлагает подготовить комплексное и многодисциплинарное исследование для понимания масштабов проблем подростков, связанных со здоровьем, включая особое положение детей, инфицированных, затронутых или уязвимых по отношению к ВИЧ/СПИДу и болезням, передаваемым половым путем. Помимо этого, государству-участнику рекомендуется принять дополнительные меры, включая выделение адекватных людских и финансовых ресурсов, для развития системы обслуживания, ориентированной на молодежь, и учреждений по реабилитации для подростков.**

85. Комитет отмечает недавнюю инициативу государства-участника по вовлечению детей с физическими и психическими недостатками в систему начальной школы. В этой связи Комитет далее отмечает недавнее внедрение базирующегося на семье и общины подхода к программам по уходу за детьми-инвалидами. Комитет, однако, выражает свою озабоченность в связи с отсутствием правовой защиты и нехваткой адекватных средств и служб, предназначенных для инвалидов, включая детей. **В свете Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов (резолюция 48/96 Генеральной Ассамблеи) Комитет рекомендует государству-участнику разработать программы раннего выявления для предотвращения физических и умственных недостатков, расширить деятельность по осуществлению альтернативных вариантов помещения детей с физическими и умственными недостатками в лечебные учреждения, разработать специальные образовательные программы для детей с физическими и умственными недостатками и более широко поощрять их к включению в жизнь общества. Комитет далее рекомендует государству-участнику организовать техническое сотрудничество в целях подготовки профессионального персонала, который работал бы с детьми-инвалидами или занимался бы их интересами. С этой целью можно было бы попытаться организовать сотрудничество, в числе прочего с ЮНИСЕФ и ВОЗ.**

86. Комитет сохраняет озабоченность в связи с положением в области образования, особенно в связи с переполненностью классов, высокой степенью отсева, нехваткой учебных материалов, неправильно эксплуатируемой инфраструктурой и оборудованием, нехватками учебников и других материалов, ограниченным числом подготовленных учителей и отсутствием мест для игр и объектов для отдыха. Комитет озабочен тем, что некоторые дети, особенно дети-иммигранты и те, кто проживают в условиях бедности и в общинах

меньшинств и коренного населения, до сих пор не имеют доступа к образованию. Комитет выражает особую озабоченность в связи с тем, что в школьных программах не затрагивается адекватным образом особое положение детей, не говорящих на английском языке, особенно меньшинств, коренного населения и детей, говорящих на испанском языке. Комитет рекомендует принять все необходимые меры для повышения качества образования и обеспечения доступа к нему для всех детей на территории государства-участника. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить укрепление своей системы образования посредством более тесного сотрудничества с ЮНИСЕФ и ЮНЕСКО. Комитет также рекомендует государству-участнику принять дополнительные меры для поощрения детей продолжать учебу в школе, особенно в течение периода обязательного образования. Комитет далее рекомендует государству-участнику стремиться к обеспечению права ребенка на отдых и досуг и занятия играми и рекреационной деятельностью. Государству-участнику далее рекомендуется пересмотреть свои программу и политику в области образования с целью обеспечения адекватного отражения в них культурного и этнического разнообразия населения.

87. Детский труд и экономическая эксплуатация являются вопросами, вызывающими озабоченность. Комитет особенно озабочен положением детей-иммигрантов, работающих в сфере производства бананов. Комитет рекомендует государству-участнику ввести в действие механизмы контроля для обеспечения действия законов о труде и для защиты детей от экономической эксплуатации. В этой связи Комитет далее рекомендует государству-участнику подготовить исследование о положении детей, занимающихся опасными работами, особенно тех, кто работает в отрасли по производству бананов. Комитет также предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции МОТ (№ 138) о минимальном возрасте приема на работу.

88. Комитет особенно озабочен высоким и продолжающим расти уровнем злоупотребления наркотическими средствами и веществами среди молодежи; отсутствием общих положений в отношении наркотических средств и психотропных веществ; а также ограниченными социальными и медицинскими программами и службами, доступными в этой связи. В свете статьи 33 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры, включая законодательные, административные, социальные и образовательные, для защиты детей от незаконного использования наркотических средств и психотропных веществ и для предотвращения вовлечения детей в незаконное производство и торговлю такими веществами. Комитет призывает государство-участника оказывать поддержку программам реабилитации, охватывающим детей, которые являются жертвами злоупотребления наркотическими средствами и веществами. В этой связи Комитет призывает государство-участника рассмотреть вопрос об изыскании технической помощи со стороны, среди прочего, ЮНИСЕФ, ВОЗ и Международного совета по контролю над наркотическими средствами Организации Объединенных Наций.

89. Комитет, отмечая, что в государстве-участнике имеется внутреннее законодательство, касающееся правосудия в отношении несовершеннолетних, тем не менее испытывает озабоченность в связи с общей ситуацией в области отправления правосудия в отношении

несовершеннолетних, и в частности его совместимостью с Конвенцией, а также другими соответствующими нормами Организации Объединенных Наций. Комитет также озабочен отсутствием конкретных правовых положений, обеспечивающих детям сохранение контакта со своими семьями во время нахождения под контролем системы правосудия в отношении несовершеннолетних. Также вызывают озабоченность положение с переполненностью мест содержания под стражей; содержание несовершеннолетних в местах заключения для взрослых; и отсутствие надежных статистических данных о числе детей, находящихся под контролем системы правосудия в отношении несовершеннолетних. Комитет также выражает серьезную озабоченность в связи с низким минимальным возрастом наступления уголовной ответственности (семь лет). Комитет рекомендует государству-участнику предпринять дополнительные шаги для реформирования системы правосудия в отношении несовершеннолетних в духе Конвенции, в частности статей 37, 40 и 39, а также других норм Организации Объединенных Наций в этой области, таких, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделять тому, чтобы лишение свободы использовалось лишь как последняя мера и на максимально короткий период времени и защищались права детей, лишенных свободы, и дети сохраняли контакты со своими семьями в период нахождения под контролем системы правосудия в отношении несовершеннолетних. Следует организовать учебные программы на основе соответствующих международных стандартов для всех лиц, работающих в системе правосудия в отношении несовершеннолетних. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос об изыскании технической помощи со стороны, среди прочего, Управления Верховного комиссара по правам человека, Центра по предупреждению международной преступности, Международной сети по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ через Координационную группу по техническому консультированию и помощи в области правосудия в отношении несовершеннолетних. Комитет также рекомендует государству-участнику повысить минимальный возраст для наступления уголовной ответственности и обеспечить, чтобы его законодательство соответствовало в этом отношении Конвенции.

90. И наконец, Комитет рекомендует в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции обеспечить широкую гласность первоначального доклада и письменных ответов, представленных государством-участником, и рассмотреть вопрос об опубликовании этого доклада, наряду с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми Комитетом. Такой документ следует широко распространить для того, чтобы обеспечить его широкое обсуждение и осведомленность о Конвенции и ее осуществлении, а также наблюдение за ходом ее осуществления со стороны правительства и широкой общественности, включая НПО.



3. Заключительные замечания: Гвинея

91. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Гвинеи (CRC/C/3/Add.48) на своих 515–517-м заседаниях (см. CRC/C/SR.515–517) 19 и 20 января 1999 года и утвердил\* следующие заключительные замечания:

А. Введение

92. Приветствуя представление государством-участником первоначального доклада, содержащего конкретную информацию о положении детей, Комитет отмечает, что доклад составлен не в строгом соответствии с руководящими принципами Комитета. Комитет принимает также к сведению письменные ответы на перечень вопросов (CRC/C/Q/GUI/1). Комитет приветствует стремление делегации государства-участника к открытости, самокритичности и сотрудничеству, проявившихся в ходе диалога. Комитет признает также тот факт, что наличие в составе делегации высокопоставленных представителей, непосредственно занимающихся осуществлением Конвенции, позволило оценить положение с соблюдением прав ребенка в государстве-участнике.

В. Позитивные аспекты

93. Комитет приветствует тот факт, что Гвинея является участником шести важных международных договоров в системе Организации Объединенных Наций, направленных на защиту прав человека. Комитет приветствует также тот факт, что Гвинея стала участником Африканской хартии о правах и благополучии ребенка и Конвенции 1997 года о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

94. Комитет приветствует создание на центральном уровне ряда правительственных структур для охраны и защиты прав детей в государстве-участнике, таких, как министерство по социальным вопросам и поощрению прав женщин и детей (1994 год), Гвинейский комитет по контролю, охране и защите прав детей (1995 год) и Комитет по вопросам равенства девочек и мальчиков в школах (1991 год). Заслуживает также поощрения принятие Национальной программы действий в интересах гвинейских детей.

95. Комитет с удовлетворением отмечает создание во всех префектурах (на местном уровне) комитетов по делам детей (*Comités pour l'enfance*), которые играют важную

---

\* На 531-м заседании, состоявшемся 29 января 1999 года.

роль, мобилизуя общественность и ведя пропаганду в интересах защиты прав гвинейских детей. Заслуживает также одобрения создание на уровне органов муниципального управления сети по защите прав детей (*Maires défenseurs des enfants*).

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

96. Комитет отмечает, что государство-участник принадлежит к числу наименее развитых стран мира. Комитет отмечает также, что полное осуществление всего комплекса положений Конвенции сдерживается программами структурной перестройки и присутствием на территории государства-участника большого числа беженцев из соседних стран.

97. Комитет отмечает, что некоторые виды традиционной практики и обычаев, в первую очередь в сельских районах, препятствуют эффективному осуществлению Конвенции, особенно что касается прав девочек.

Д. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

98. Отмечая, что законодательство государства-участника (например, *Code des personnes et de la famille*) включает в себя некоторые положения Конвенции, Комитет по-прежнему озабочен тем, что другие внутренние законодательные акты не в полной мере отражают принципы и положения Конвенции. Комитет обеспокоен также тем фактом, что законодательство по вопросам прав ребенка в настоящее время является довольно раздробленным и не согласуется с комплексным подходом, лежащим в основе Конвенции. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры к пересмотру законодательства по правам детей, с тем чтобы в полной мере привести его в соответствие с принципами и требованиями Конвенции. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность принятия комплексного законодательства, например детского кодекса. Комитет призывает государство-участника налаживать в этих целях международное сотрудничество, в частности с Управлением Верховного комиссара по правам человека и ЮНИСЕФ.

99. Хотя Гвинейский комитет по контролю, охране и защите прав детей и занимается координацией и контролем процесса осуществления Конвенции, по мнению Комитета, сохраняется необходимость в укреплении потенциала этого учреждения, в частности его людских и финансовых ресурсов. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры к укреплению Гвинейского комитета по контролю, охране и защите прав детей, с тем чтобы он мог в полной мере выполнять свои координирующие и контрольные функции. Он рекомендует также Гвинейскому комитету руководствоваться комплексным подходом, лежащим в основе Конвенции, с тем чтобы гарантировать полнейшее осуществление всех прав, провозглашенных в Конвенции.

100. Высказывается обеспокоенность в связи с отсутствием механизма систематического сбора комплексных дезагрегированных количественных и качественных данных по всем аспектам, охватываемым Конвенцией, в том числе по наименее известным из них, таким, как жестокое или негуманное обращение с детьми, равно как и по всем уязвимым группам

детей, включая девочек, детей-инвалидов, детей, проживающих в сельских районах, детей, живущих в нищете, внебрачных детей, детей – жертв торговли, контрабанды и проституции, а также детей-беженцев. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать комплексную систему сбора дезаггегированных данных, с тем чтобы получать всю необходимую информацию о положении всех детей, не достигших 18-летнего возраста, в различных областях, охватываемых Конвенцией, в том числе о детях, относящихся к уязвимым группам. В этой области было бы желательно наладить техническое сотрудничество, в частности, с ЮНИСЕФ.**

101. Что касается статьи 4 Конвенции, Комитет обеспокоен тем, что финансовых и людских ресурсов, необходимых для осуществления всех прав, провозглашенных в Конвенции, недостаточно для ощутимого улучшения положения детей в государстве-участнике. **Комитет призывает государство-участника уделять особое внимание полному осуществлению статьи 4 Конвенции и оптимально распределять ресурсы на местном и центральном уровне. Бюджетные ассигнования на цели осуществления экономических, социальных и культурных прав должны выделяться в максимальном объеме с учетом имеющихся ресурсов, а в случае необходимости и в рамках международного сотрудничества, а также в свете принципов недискриминации (статья 2), наилучшего обеспечения интересов ребенка (статья 3) и права на выживание и здоровое развитие ребенка (статья 6).**

102. Признавая усилия государства-участника по пропаганде Конвенции, Комитет считает необходимым укрепить меры по широкой пропаганде принципов и положений Конвенции среди как взрослых, так и детей. **Комитет призывает государство-участника активизировать усилия по пропаганде и расширению понимания положений и принципов Конвенции среди как взрослых, так и детей.**

103. Приветствуя стремление государства-участника проводить программы популяризации Конвенции среди представителей местных органов власти и религиозных деятелей, Комитет считает необходимым продолжать разработку программ подготовки для профессиональных групп, работающих с детьми и в интересах детей. **Комитет призывает государство-участника продолжать усилия по разработке информационно-пропагандистских и учебных программ для всех профессиональных групп, работающих с детьми и в интересах детей, таких, как судьи, адвокаты, сотрудники правоохранительных органов и военнослужащие, гражданские служащие, персонал воспитательно-пенитенциарных учреждений для несовершеннолетних, учителя и медицинские работники, включая психологов и социальных работников.**

104. Комитет принимает к сведению существование партнерских связей между официальными органами государства-участника и неправительственными организациями, работающими с детьми и в их интересах, и приветствует стремление властей государства-участника вовлекать представителей гражданского общества в процесс подготовки докладов для настоящего договорного органа. **В то же время Комитет рекомендует государству-**

участнику укреплять партнерские связи с неправительственными организациями, занимающимися защитой прав детей.

105. Озабоченность Комитета вызывают различия в минимальном возрасте вступления в брак для юношей (18 лет) и девушек (16 лет), и он считает, что такая практика противоречит принципам и положениям Конвенции, особенно статьям 2 и 3. **Комитет рекомендует государству-участнику повысить минимальный возраст вступления в брак. Кроме того, он рекомендует государству-участнику проводить информационные кампании, разъясняя отрицательные последствия ранних браков.**

106. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что общие принципы, закрепленные в статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь, выживание и здоровое развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка), еще не в полной мере нашли отражение в законодательстве, административных и судебных решениях государства-участника, а также в политических мерах и программах, посвященных детям. **Необходимо активизировать усилия, с тем чтобы должным образом отразить общие принципы Конвенции в законодательстве, политических обсуждениях и судебных и административных решениях, а также в процессе разработки и осуществления всех проектов, программ и услуг, отражающихся на положении детей.**

107. Что касается осуществления статьи 2, принимается недостаточно мер для обеспечения всем детям возможности в полной мере пользоваться правами, провозглашенными в Конвенции, в частности по вопросам наследования и доступа к образованию и услугам здравоохранения. Комитет особенно обеспокоен положением уязвимых групп детей, таких, как девочки, дети-инвалиды, дети, живущие в сельских районах, дети, живущие в нищете, дети-беженцы и внебрачные дети. **Комитет рекомендует активизировать усилия по искоренению дискриминации уязвимых групп детей.**

108. Признавая усилия государства-участника по созданию "детского парламента", Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что права детей на участие в общественной жизни, закрепленные в Конвенции, еще не в полной мере признаются обществом в целом, и это в первую очередь касается свободы выражать свое мнение (статья 13), свободы мысли, совести и религии (статья 14), свободы ассоциации и свободы мирных собраний (статья 15). **Комитет рекомендует государству-участнику систематизировать подход к пропаганде, в том числе через средства массовой информации, среди населения прав детей на участие в общественной жизни, с тем чтобы население в полной мере понимало эти права и их значение.**

109. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что государство-участник не принимает достаточных мер для регистрации рождающихся детей, а также в связи с незнанием процедур регистрации, в первую очередь в сельских районах. **В свете статьи 7 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принимать все возможные меры к обеспечению незамедлительной регистрации всех рождающихся детей. Кроме того,**

**Комитет призывает государство-участник обеспечить пропаганду и понимание процедур регистрации рождающихся детей среди населения в целом.**

110. Хотя Комитет знает, что телесные наказания запрещены законом, он по-прежнему озабочен тем, что традиционно общество признает за родителями право на телесные наказания детей. **Комитет рекомендует государству-участнику активизировать меры по информированию населения о негативных последствиях телесных наказаний и обеспечению того, чтобы в школах, семьях и всех учреждениях дисциплина поддерживалась при должном уважении достоинства детей в свете статьи 28 Конвенции. Кроме того, он рекомендует государству-участнику обеспечивать внедрение и применение альтернативных дисциплинарных мер на уровне семей и школ.**

111. Что касается положения детей, лишившихся семей, Комитет выражает беспокойство в связи с недостатком альтернативных центров по уходу за детьми и отсутствием поддержки уже действующих центров, существующих благодаря неправительственным организациям. Озабоченность выражается также по поводу неудовлетворительных условий жизни в действующих центрах по уходу за детьми и отсутствия адекватного контроля за жилищными условиями. Комитет обеспокоен также условиями проживания детей в неформальных центрах попечения, которые не попадают под периодические инспекции в соответствии с требованиями статьи 25 Конвенции. Комитет рекомендует государству-участнику принимать все необходимые меры для создания альтернативных центров по уходу за детьми, лишившимися семей, и/или оказывать поддержку частным центрам. **Необходимо наладить контроль независимыми органами состояния государственных и частных центров попечения. В свете статьи 25 Конвенции Комитет предлагает также государству-участнику систематически оценивать условия проживания детей в неформальных центрах попечения.**

112. Отмечая тот факт, что Национальное собрание обсуждает конкретную правовую основу усыновления, Комитет по-прежнему обеспокоен неадекватностью мер защиты в вопросах внутреннего и межгосударственного усыновления. **Комитет призывает государство-участник и впредь укреплять правовые положения, регулирующие процедуры внутреннего и межгосударственного усыновления, и рассмотреть вопрос о присоединении к Гагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления.**

113. Комитет озабочен недостаточной осведомленностью и отсутствием информации по вопросам жестокого и негуманного обращения, включая сексуальное надругательство как в рамках, так и за пределами семьи, а также недостатком правовых мер защиты, ресурсов и персонала, подготовленного для предотвращения и искоренения подобных злоупотреблений. Озабоченность вызывает также отсутствие мер по восстановлению физического и психологического здоровья подвергшихся жестокому обращению детей. **В свете статьи 19 Конвенции Комитет рекомендует также государству-участнику принять все необходимые меры, включая пересмотр законодательства, для предотвращения и искоренения жестокого обращения с детьми, в том числе насилия в семьях и сексуального надругательства.**

**Необходимо усилить правоприменительные механизмы в отношении подобных преступлений; следует разработать адекватные процедуры и механизмы по разбору жалоб на жестокое обращение с детьми, включая особые правила сбора доказательств, а также специально подготовленных следователей или коммунальные информационные центры.**

114. С удовлетворением отмечая усилия государства-участника по улучшению показателей младенческой и детской смертности, Комитет по-прежнему обеспокоен масштабами недоедания и ограниченностью доступа к услугам здравоохранения, в первую очередь в сельских районах. Озабоченность вызывают также сохраняющиеся проблемы в сфере здравоохранения, связанные с недостаточным доступом к чистой воде и санитарной профилактике. **Комитет предлагает государству-участнику выделять адекватные ресурсы и, при необходимости, запрашивать техническую помощь в целях активизации мер к тому, чтобы предоставить всем детям доступ к основным медико-санитарным услугам. В частности, необходимы совместные усилия для борьбы с недоеданием, а также для обеспечения выработки и претворения в жизнь национальной продовольственной политики для детей. Рекомендуются налаживать международное сотрудничество в целях разработки программ, таких, как Комплексная программа ВОЗ/ЮНИСЕФ по борьбе с детскими заболеваниями.**

115. Признавая тот факт, что государство-участник прилагает усилия для искоренения и профилактики болезней, передаваемых половым путем (БПП), и ВИЧ/СПИДа, Комитет выражает глубокую обеспокоенность в связи с масштабами эпидемии и теми прямыми и косвенными последствиями, которыми она чревата для детей. **Комитет рекомендует активизировать программы, направленные на снижение масштабов эпидемии и лечение детей, инфицированных ВИЧ или больных СПИДом. Комитет призывает налаживать международное сотрудничество с ЮНИСЕФ, ВОЗ и ЮНЭЙДС. Комитет призывает государство-участник обратить внимание на рекомендации, сформулированные Комитетом в ходе общих дискуссий, организованных по случаю дня "Дети, живущие с ВИЧ/СПИДом" (см. CRC/C/80).**

116. Приветствуя юридические и информационно-пропагандистские меры, принимаемые государством-участником для искоренения практики калечения женских половых органов и других видов вредной традиционной практики, причиняющей вред здоровью девочек, Комитет выражает обеспокоенность в связи с ограниченным воздействием подобных мер. **Комитет рекомендует государству-участнику активизировать меры по пресечению и искоренению сохраняющейся практики калечения женских половых органов и других видов традиционной практики, причиняющей вред здоровью девочек. Он призывает государство-участник продолжать информационно-пропагандистские программы среди тех, кто практикует калечение женских половых органов и другие виды вредной практики.**

117. Признавая усилия, прилагаемые государством-участником в целях укрепления здоровья несовершеннолетних, Комитет выражает особую обеспокоенность в связи с частыми и продолжающимися учащаться случаями ранней беременности, высоким уровнем материнской смертности и отсутствием у несовершеннолетних доступа к образованию и услугам по вопросам репродуктивного здоровья. **Комитет предлагает провести комплексное и всестороннее исследование, с тем чтобы осознать масштабы проблем, касающихся здоровья**

несовершеннолетних, включая негативные последствия ранней беременности. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать политику и программы укрепления здоровья несовершеннолетних, в частности путем более активной пропагандистско-просветительской работы по вопросам репродуктивного здоровья. Комитет призывает государство-участник рассмотреть целесообразность привлечения международной помощи, в частности со стороны ЮНИСЕФ и ВОЗ.

118. Что касается положения детей-инвалидов, Комитет выражает обеспокоенность в связи с нехваткой инфраструктуры, квалифицированного персонала и специализированных учреждений. В свете Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов (резолюция 48/96 Генеральной Ассамблеи) Комитет рекомендует государству-участнику разрабатывать программы заблаговременной профилактики травматизма, принимать альтернативные меры для институционализации детей-инвалидов, планировать информационно-пропагандистские кампании в целях борьбы с дискриминацией, создавать специальные учебные программы и центры и способствовать интеграции детей-инвалидов в общество. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику налаживать техническое сотрудничество в целях подготовки специалистов, работающих с детьми-инвалидами и в их интересах.

119. Приветствуя усилия, прилагаемые государством-участником к тому, чтобы сделать дошкольное обучение доступным для всех детей, Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что большое число детей бросают школы, остаются на второй год и отсутствуют на занятиях, а также высоким уровнем неграмотности, невысокой посещаемостью и ограниченностью возможностей для получения образования в сельских районах. Озабоченность выражается также по поводу нехватки квалифицированных учителей, неадекватности школьной инфраструктуры и оборудования, а также различий в уровне посещения школ мальчиками и девочками. Комитет рекомендует государству-участнику принимать все необходимые меры, в частности для расширения доступа к образованию, особенно для наиболее уязвимых групп детей, а также для укрепления программ подготовки преподавателей. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику уделить внимание вопросу включения в школьную программу курса обучения положениям Конвенции и правам человека, особенно в рамках Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций. Комитет призывает государство-участник расширять в этих целях международное сотрудничество, в частности с ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ.

120. Приветствуя готовность государства-участника принимать беженцев из пограничных африканских государств, Комитет выражает обеспокоенность в связи с ограниченностью у государства-участника возможностей для защиты и обеспечения прав несопровождаемых детей и детей-беженцев. Обеспокоенность вызывают отсутствие правовой и административной основы для защиты их прав; тот факт, что большинство детей, рождающихся у беженцев, не регистрируются; отсутствие альтернативных мер по уходу за несопровождаемыми детьми-беженцами; и произвольное задержание детей-беженцев. Комитет рекомендует государству-участнику разработать законодательную основу для защиты

детей-беженцев и несопровождаемых детей; принимать альтернативные меры по уходу за несопровождаемыми детьми-беженцами; обеспечить регистрацию всех детей, рождающихся у беженцев; и защитить детей-беженцев от произвольных задержаний. Комитет призывает государство-участник и впредь работать в тесном сотрудничестве с международными учреждениями, занимающимися защитой беженцев, такими, как УВКБ и ЮНИСЕФ.

121. Комитет по-прежнему обеспокоен ростом числа детей, которые, покинув сельские районы, живя в нищете и сталкиваясь с насилием и жестоким обращением в семье, вынуждены жить и/или зарабатывать себе средства к существованию на улицах, тем самым не имея возможности пользоваться своими основными правами и становясь жертвами различных форм эксплуатации. Комитет рекомендует государству-участнику провести исследование по проблеме детей, живущих и/или зарабатывающих себе средства к существованию на улицах, в качестве основы для разработки соответствующих программ и политических мер по защите и реабилитации этих детей и предотвращению такого явления.

122. Комитет выражает озабоченность в связи с большим числом работающих детей, в частности, в неформальном секторе, в сельском хозяйстве и в семьях. Комитет по-прежнему обеспокоен недостаточной жесткостью правоприменительных мер и отсутствием адекватных механизмов контроля для исправления такого положения. Комитет рекомендует государству-участнику провести исследование по масштабам проблемы детского труда, с тем чтобы положить его в основу разработки стратегий и программ в этой области. Он предлагает государству-участнику пересмотреть все соответствующие национальные законодательные акты, с тем чтобы согласовать их с требованиями Конвенции и других соответствующих международных стандартов. Следует обеспечить практическое осуществление законов, направленных на борьбу с детским трудом, укрепить трудовую инспекцию и карать правонарушения. Кроме того, государству-участнику предлагается рассмотреть возможность ратификации Конвенции МОТ (№ 138) о минимальном возрасте для приема на работу. В этих целях можно было бы наладить международное сотрудничество с МОТ.

123. Комитет особо обеспокоен ростом и без того широких масштабов наркомании среди молодежи; отсутствием правовых норм, регулирующих потребление наркотических средств и психотропных веществ; и ограниченностью социальных и медицинских программ и услуг в этой области. В свете статьи 33 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, включая законодательные, административные, общественные и информационно-пропагандистские, с тем чтобы не позволить детям стать жертвами незаконного производства и торговли подобными веществами. Он призывает также государство-участник содействовать проведению программ реабилитации для детей - жертв злоупотребления наркотическими и психотропными веществами. В этом отношении Комитет призывает государство-участник прибегнуть к технической помощи, в частности, со стороны ЮНИСЕФ и ВОЗ.



124. Комитет обеспокоен отсутствием данных и комплексных исследований по проблеме сексуальной эксплуатации детей. В свете статьи 34 и других соответствующих статей Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику провести исследования в интересах разработки и претворения в жизнь соответствующих политических и иных мер, в том числе мер опеки и реабилитации, в целях предотвращения и искоренения практики сексуальной эксплуатации детей. Он рекомендует также государству-участнику укрепить законодательную основу, с тем чтобы в полной мере защитить детей от всех форм сексуального надругательства или эксплуатации, в том числе в семье. Комитет далее рекомендует государству-участнику взять за основу рекомендации, содержащиеся в Программе действий, утвержденной на Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, который проходил в Стокгольме в 1996 году.

125. Комитет обеспокоен учащением случаев контрабанды и продажи детей в соседние страны для целей работы или проституции. Беспокоит также неадекватность мер по предотвращению и искоренению этого явления. В свете статьи 35 и других соответствующих статей Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свою правовую основу и ужесточить правоприменительные меры, а также активизировать информационно-пропагандистскую работу на уровне общин, в частности в сельских районах. Для пресечения трансграничной торговли детьми Комитет настоятельно рекомендует налаживать сотрудничество с соседними странами на основе соответствующих двусторонних соглашений.

126. Приветствуя сотрудничество государства-участника с неправительственными организациями и ЮНИСЕФ в целях контроля за положением детей, лишенных свободы, и создания системы правосудия для несовершеннолетних, Комитет обеспокоен нехваткой помещений для содержания несовершеннолетних под стражей и тем фактом, что они содержатся в заключении вместе со взрослыми. Комитет обеспокоен также недостатком учреждений и программ для физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции подростков. Озабоченность Комитета вызывает также невыполнение требований Конвенции о том, чтобы лишение свободы детей использовалось лишь в качестве крайней меры. Комитет рекомендует государству-участнику принять все меры к тому, чтобы учесть в своем законодательстве, политике и программах все положения Конвенции, и в частности статьи 37, 40 и 39, а также другие соответствующие международные стандарты в этой области, например, Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику прибегнуть к международной помощи, в частности, со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Центра по предупреждению международной преступности, Международной сети по вопросам отправления правосудия по делам несовершеннолетних и ЮНИСЕФ через Координационную группу по вопросам отправления правосудия по делам несовершеннолетних.

127. Наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить широкую гласность своего первоначального доклада и письменных

ответов среди общественности, а также рассмотреть вопрос об опубликовании доклада наряду с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями Комитета. Такая широкая огласка способствовала бы обсуждению и углублению понимания Конвенции, хода ее осуществления и мер контроля в правительстве, парламенте и гражданском обществе.

#### 4. Заключительные замечания: Швеция

128. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Швеции (CRC/C/65/Add.3) на своих 521-522-м заседаниях (см. CRC/C/SR.521-522) 22 января 1999 года и утвердил\* следующие заключительные замечания.

##### А. Введение

129. Комитет приветствует своевременное представление второго периодического доклада и благодарит государство-участник за дополнительную информацию, которую оно по своей инициативе представило Комитету в прошедший период. Комитет дает высокую оценку комплексному характеру доклада, сожалея при этом, что он не в полной мере отвечает руководящим принципам Комитета, поскольку в нем, в частности, повторяется информация, уже включенная в первоначальный доклад, и очень мало внимания уделяется заключительным замечаниям, высказанным Комитетом при рассмотрении этого доклада, а также ходу их претворения в жизнь. В докладе слишком подробно описываются законодательные меры и приводится весьма мало статистической и иной информации о фактическом положении детей. Комитет принимает также к сведению письменные ответы на перечень вопросов (CRC/C/Q/SWE/2) и дополнительную информацию, представленную ему в ходе диалога, которая позволила оценить прогресс в деле обеспечения уважения прав ребенка в Швеции. Комитет приветствует конструктивный диалог с делегацией государства-участника.

##### В. Последующие меры, принятые государством-участником, и достигнутые результаты

130. Комитет приветствует создание Парламентского комитета по пересмотру действующего законодательства в целях обеспечения его соответствия принципам и положениям Конвенции.

---

\* На 531-м заседании, состоявшемся 29 января 1999 года.

131. Комитет высоко оценивает усилия государства-участника по выполнению рекомендаций Комитета (см. CRC/C/15/Add.2, пункт 12) и приветствует прогресс в деле пересмотра законодательства и принятие надлежащих мер по приведению системы отправления правосудия по делам несовершеннолетних в соответствие с требованиями Конвенции, и в первую очередь со статьями 37, 39 и 40, а также с другими соответствующими международными стандартами в этой области, такими, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы.

132. Комитет приветствует поддержку государством-участником международных усилий по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей в коммерческих целях, а также принятие в 1997 году Национального плана действий по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей в коммерческих целях.

133. Комитет приветствует неуклонную приверженность государства-участника защите прав ребенка в его программах сотрудничества в целях развития и с удовлетворением отмечает тот факт, что государство-участник относится к числу тех немногих стран, которые достигли и даже превысили установленный Организацией Объединенных Наций целевой показатель помощи на цели развития в размере 0,7% ВВП. Комитет приветствует усилия государства-участника по обучению вопросам прав человека и прав ребенка сотрудников министерства иностранных дел и Шведского международного агентства развития.

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

134. Отмечая, те позитивные результаты, которых удалось добиться благодаря децентрализации оказания услуг муниципалитетами, Комитет обеспокоен тем, что этот процесс нарушает последовательность политических мер и вносит диспропорции в оказание или доступность услуг детям и их семьям. В соответствии с высказывавшейся ранее рекомендацией (см. CRC/C/15/Add.2, пункт 10) **Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия, с тем чтобы обеспечить уважение муниципалитетами основных направлений государственной политики, направленной на всестороннюю защиту детей от любых форм дискриминации в рамках осуществления Конвенции.**

135. Приветствуя назначение в 1993 году уполномоченного по правам детей в соответствии с рекомендацией Комитета (см. CRC/C/15/Add.2, пункт 10), Комитет выражает обеспокоенность в связи с рядом проблем, всплывших в ходе диалога с государством-участником в отношении роли, независимости и структурного положения уполномоченного по правам детей. **Комитет приветствует проведение соответствующим комитетом, в состав которого входит один человек, анализа эффективности работы уполномоченного и призывает государство-участник тщательно изучить его результаты и рассмотреть возможность пересмотра роли и независимого статуса уполномоченного по правам детей.**

136. Комитет отмечает, что экономический спад в государстве-участнике в 1991-1993 годах вызвал необходимость в сокращении бюджетных расходов, что отразилось на положении детей и поставило под угрозу процесс осуществления Конвенции. Приветствуя решение государства-участника в приоритетном порядке выделять дополнительные ресурсы на нужды детей с особыми потребностями, Комитет в то же время обеспокоен введением в рамках мер бюджетной экономии сборов и сокращением расходов на образование и социальные услуги некоторыми муниципалитетами. **Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть последствия сокращения бюджетных расходов, с тем чтобы максимально активизировать усилия по осуществлению Конвенции в рамках имеющихся ресурсов в соответствии с требованиями статьи 4.**

137. Комитет приветствует решение государства-участника пересмотреть законодательство, устанавливающее более низкий минимальный возраст вступления в брак детей, проживающих в других государствах или являющихся гражданами других государств. **Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность внесения поправок в законодательство, с тем чтобы усилить защиту детей от вредных последствий ранних браков и устранить дискриминацию детей в рамках его юрисдикции.**

138. Что касается статьи 2 Конвенции и предыдущих рекомендаций Комитета (см. CRC/C/15/Add.2, пункты 7 и 13), Комитет с озабоченностью отмечает тот факт, что принцип недискриминации не в полной мере применяется к детям незаконных иммигрантов – так называемым "скрывающимся детям". **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть проводимую им политику, с тем чтобы расширить услуги, доступные детям незаконных иммигрантов, которые в настоящее время ограничиваются лишь оказанием экстренной медицинской помощи.**

139. Комитет выражает обеспокоенность в связи с сообщениями о росте масштабов расизма и ксенофобии и разделяет озабоченность государства-участника по поводу неэффективности действующего законодательства, направленного на борьбу с "незаконной дискриминацией" и "агитацией против этнических групп". **Комитет призывает государство-участник выполнить взятое им на себя обязательство о пересмотре законодательства и принять все необходимые меры для защиты детей против всех форм дискриминации в соответствии с требованиями статьи 2.2 Конвенции.**

140. Что касается права на получение гражданства, Комитет выражает озабоченность действующим законодательством в отношении детей без гражданства. **Комитет призывает государство-участник завершить пересмотр Закона о гражданстве и призывает его в полной мере учесть в принимаемых поправках требования статьи 7 Конвенции.**

141. Отмечая принимаемые и обсуждаемые меры, Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что дети недостаточно защищены от порнографических материалов. **Комитет призывает государство-участник продолжать принимать все необходимые меры с учетом положений статей 13, 17 и 18 Конвенции.**

142. В отношении статьи 11 Конвенции Комитет с удовлетворением отмечает тот факт, что Швеция является участницей Европейской конвенции о признании и обеспечении соблюдения решений, касающихся опеки над детьми и установления опеки над детьми, а также Гаагской конвенции о гражданских аспектах похищения детей в международном масштабе. **Комитет призывает государство-участник продолжать усилия в целях заключения аналогичных двусторонних соглашений с теми государствами, которые не являются участниками двух вышеуказанных конвенций, а также пересмотреть действующее законодательство о признании решений зарубежных органов в отношении опеки и рассмотреть возможность ратификации Гаагской конвенции о юрисдикции, применимом праве, признании, правоприменении и сотрудничестве в вопросах родительской ответственности и мерах по защите детей 1996 года.**

143. Отмечая, что некоторые муниципалитеты проводят консультации по семейным вопросам бесплатно, а в других такая плата выглядит весьма умеренной, Комитет с обеспокоенностью отмечает, что большое число семей отказываются от необходимой им помощи и содействия, не желая нести подобные расходы. **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свою политику в этой области, с тем чтобы облегчить доступ к консультациям для семей, в частности из более уязвимых групп.**

144. Что касается рекомендаций Комитета (см. CRC/C/15/Add.2, пункты 9 и 11), высоко оценивая усилия по активизации подготовки кадров в этой области, Комитет обеспокоен тем, что система обязательного информирования о случаях жестокого обращения с детьми работает неудовлетворительно. **Комитет рекомендует государству-участнику и впредь прилагать усилия и предпринимать дополнительные меры, с тем чтобы надежнее ограждать детей от всех видов жестокого обращения в соответствии с требованиями статьи 19 Конвенции.**

145. Хотя государство-участник обладает одной из самых развитых систем социального обеспечения, разрыв между муниципалитетами и социальными слоями продолжает углубляться, что ведет к социальной изоляции, напряженности и неудовлетворительному обслуживанию экономически менее состоятельных групп. **Комитет рекомендует в соответствии со статьями 2, 26, 27 и 30 Конвенции принимать все необходимые меры для обеспечения всеобщего доступа к социальным благам, в частности для более бедных семей, а также для расширения понимания общественностью своих прав в этой области.**

146. Приветствуя планы государства-участника посвятить ежегодную инспекцию школ в 1999 году борьбе с практикой грубого обращения, **Комитет призывает государство-участник и впредь прилагать усилия для предотвращения случаев грубого обращения в школах, сбора информации о масштабах этого явления, и в частности для создания конкретных структур, позволяющих детям должным образом участвовать в снижении остроты и искоренении этой проблемы.**

147. Комитет по-прежнему обеспокоен тем, как сокращение бюджетных расходов ограничивает возможности детей пользоваться своим правом на образование. **Комитет приветствует решение государства-участника увеличить финансирование учебных программ**

для отстающих и распространить их на детей, нуждающихся в особой помощи. Он рекомендует также государству-участнику пересмотреть свою политику в вопросах доступа к учреждениям по уходу за детьми в дневное время для детей безработных родителей с учетом права детей на образование и отдых в соответствии со статьями 2, 3, 28 и 31 Конвенции, в первую очередь в рамках предпринимаемых в настоящее время усилий по повышению образовательной роли дошкольных учреждений и центров по уходу за детьми в дневное время.

148. В отношении предыдущей рекомендации (см. CRC/C/15/Add.2, пункт 13) Комитет обеспокоен ростом масштабов злоупотребления наркотическими средствами и психотропными веществами среди несовершеннолетних. Комитет рекомендует государству-участнику вести систематический сбор данных о злоупотреблении такими веществами и осуществлять необходимый контроль, в частности что касается пагубных последствий этой практики для более уязвимых групп.

149. Приветствуя пересмотр законодательства и других мер, проведенный государством-участником в целях усиления защиты детей от сексуальной эксплуатации в соответствии с рекомендацией Комитета (см. CRC/C/15/Add.2, пункты 8 и 11), включая предлагаемые в настоящее время усилия по пересмотру внутреннего законодательства в целях устранения требования о наличии "двойной уголовной ответственности" для целей экстратерриториального законодательства, Комитет по-прежнему считает необходимым усилить защиту от сексуальной эксплуатации в первую очередь детей в возрасте от 15 до 18 лет. Комитет призывает государство-участник продолжать и активизировать усилия по обеспечению более надежной защиты детей в возрасте до 18 лет.

150. Наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить широкую гласность представленных им второго периодического доклада и письменных ответов, а также кратких отчетов соответствующих заседаний и заключительных замечаний Комитета. Такая широкая огласка способствовала бы обсуждению и углублению понимания Конвенции и хода ее осуществления в первую очередь в рамках правительства, соответствующих министерств, парламента и неправительственных организаций.

##### 5. Заключительные замечания: Йемен

151. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Йемена (CRC/C/70/Add.1) на своих 523 и 524-м заседаниях (см. CRC/C/SR.523-524), состоявшихся 25 января 1999 года, и принял\* нижеследующие заключительные замечания.

А. Введение

152. Комитет приветствует представление государством-участником своего второго периодического доклада, а также дополнительной информации, которую просил представить Комитет (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 22), что свидетельствует о приверженности государства-участника делу поощрения и защиты прав детей. Вместе с тем Комитет выражает сожаление по поводу того, что авторы доклада не придерживались руководящих принципов составления периодических докладов и не включили информацию о последующих мерах, принятых в соответствии с рекомендациями Комитета по первоначальному докладу. Вызывает также сожаление непредставление письменных ответов по перечню вопросов (CRC/C/Q/УЕМ/2). Комитет выражает удовлетворение по поводу диалога с делегацией государства-участника. Комитет также отмечает, что присутствие делегации, члены которой непосредственно участвуют в осуществлении Конвенции, позволило ему лучше оценить положение в области прав ребенка в государстве-участнике.

В. Последующие меры, принятые государством-участником, и достигнутые результаты

153. Комитет выражает свое удовлетворение в связи с принятием ряда таких инициатив, как Национальная стратегия в области населения (1990-2000 годы), Система социальной защиты и Фонд социального обеспечения (1996 год), которые направлены на борьбу с нищетой и укрепление социальных программ в целях сглаживания негативного воздействия экономических реформ в государстве-участнике. Эти инициативы отражают рекомендацию Комитета (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 20).

154. Комитет приветствует инициативу государства-участника об отмене платы за обучение в школах для девочек как меру, направленную на уменьшение исторически сложившегося неравенства полов в системе образования.

155. Комитет с удовлетворением отмечает участие неправительственных организаций в подготовке второго периодического доклада государства-участника и в деятельности Высшего совета по вопросам материнства и детства в соответствии с рекомендацией Комитета (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 18).

156. Комитет приветствует тот факт, что Йемен стал стороной Конвенции 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

---

\* На своем 531-м заседании, состоявшемся 29 января 1999 года.

С. Факторы и трудности, препятствующие дальнейшему прогрессу в осуществлении Конвенции

157. Комитет отмечает, что перед государством-участником по-прежнему стоят серьезные политические, экономические и социальные проблемы, такие, как переход от феодального к современному обществу и преодоление последствий недавнего процесса воссоединения, которое также оказывает воздействие на положение детей. Также отмечается, что нынешнее присутствие на территории государства-участника значительного количества беженцев из стран Африканского Рога может по-прежнему оказывать негативное воздействие на полное осуществление положений Конвенции в государстве-участнике.

158. Комитет отмечает, что определенные традиции и обычаи, распространенные в основном в сельских районах, по-прежнему затрудняют дальнейший прогресс по пути эффективного осуществления положений Конвенции, в частности в отношении девочек.

Д. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации Комитета

159. В соответствии со своей предыдущей рекомендацией (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 22) Комитет вновь выражает свою обеспокоенность в связи с тем, что второй периодический доклад государства-участника (CRC/C/70/Add.1) был подготовлен без учета руководящих указаний Комитета по составлению периодических докладов. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры к тому, что его следующий периодический доклад был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета, изложенными в документе CRC/C/58. В этой связи Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность обращения за технической помощью в Управление Верховного комиссара по правам человека или ЮНИСЕФ.**

160. Отмечая предпринятые государством-участником шаги по пересмотру его законодательства в области прав ребенка, Комитет вновь выражает обеспокоенность в связи с тем, что государство-участник не придерживается рекомендаций Комитета (см. ССРР/C/15/Add.46, пункт 14) о необходимости приведения внутреннего законодательства в полное соответствие с принципами и положениями Конвенции. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы его законодательство в полной мере соответствовало принципам и положениям Конвенции. Комитет также предлагает государству-участнику рассмотреть возможность принятия такого всеобъемлющего законодательства как свод законов о правах детей.**

161. Ссылаясь на свою рекомендацию (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 18), Комитет отмечает возобновление деятельности Высшего совета по вопросам социального обеспечения материнства и детства и приветствует готовность премьер-министра Йемена возглавить этот Совет. Вместе с тем Комитет по-прежнему обеспокоен отсутствием достаточных средств, необходимых для адекватного функционирования Совета. Комитет по-прежнему выражает



озабоченность в связи с отсутствием адекватной координации между правительственными учреждениями и органами, занимающимися вопросами защиты прав детей, как на национальном, так и на местном уровне. **Комитет призывает государство-участник принять все необходимые меры по укреплению роли Высшего совета по вопросам социального обеспечения материнства и детства на центральном и местном уровне. Наряду с этим, Комитет вновь обращает внимание государства-участника на свою рекомендацию о необходимости принятия дальнейших шагов по улучшению координации между различными правительственными учреждениями и органами, ведающими вопросами защиты прав детей.**

162. Что касается рекомендации Комитета (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 19), касающейся необходимости разработки показателей для контроля осуществления стратегий и программ на благо детей, Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность в связи с тем, что в периодический доклад не были включены дезагрегированные данные и показатели по всем областям, охватываемым Конвенцией. **Комитет рекомендует государству-участнику продолжать работу по пересмотру и модернизации своей системы сбора данных, с тем чтобы представлять данные по всем областям, охватываемым Конвенцией. Такая система должна охватывать всех детей в возрасте до 18 лет с упором на уязвимые группы детей. В этом отношении Комитет призывает государство-участник обратиться за технической помощью, в частности к ЮНИСЕФ.**

163. Отмечая усилия государства-участника по распространению информации о положениях Конвенции, Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность в отношении ограниченного воздействия этих мер. **Комитет рекомендует государству-участнику принять дополнительные меры, в том числе через средства массовой информации, по распространению информации о Конвенции среди взрослого населения, включая профессиональные группы, общины, вождей племен и религиозных лидеров, а также среди детей. Комитет призывает государство-участник продолжать работу в этой области в тесном сотрудничестве с неправительственными организациями и ЮНИСЕФ.**

164. Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием информации о принимаемых государством-участником мерах по осуществлению программ подготовки групп специалистов, работающих в детях и на благо детей, в соответствии с рекомендацией Комитета (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 17). **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры по проведению информационных программ и подготовке для всех групп специалистов, работающих с детьми и на благо детей, таких, как судьи, юристы, сотрудники правоохранительных органов, военнослужащие, гражданские служащие, сотрудники учреждений и мест содержания детей под стражей, преподаватели, медицинский персонал, психологи и социальные работники.**

165. Что касается рекомендации Комитета (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 20), Комитет отмечает предпринимаемые государством-участником активные усилия по осуществлению социальных программ. Вместе с тем Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что принятие программ структурной перестройки может неблагоприятно отразиться на осуществлении социальных программ, в особенности программ для детей. **В свете статей 2, 3 и 4**

Конвенции Комитет призывает государство-участник продолжать работу по осуществлению всех соответствующих мер в максимальной степени в рамках имеющихся ресурсов, включая международное сотрудничество, в целях выделения на социальное обслуживание детей достаточных бюджетных ассигнований и уделения особого внимания проблеме защиты уязвимых и маргинализированных групп детей. Комитет также рекомендует государству-участнику учесть аспекты прав ребенка при разработке социальной политики и программ.

166. Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность в связи с тем, что установленный законом "возраст зрелости", основанный на критерии полового созревания и составляющий 10 лет для мальчиков и 9 лет для девочек, является чрезмерно низким. Озабоченность также вызывает низкий возрастной порог (7 лет), начиная с которого дети могут привлекаться к уголовной ответственности. Кроме того, Комитет вновь выражает серьезную озабоченность (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 7) в связи с тем, что государство-участник снизило минимальный разрешенный законом возраст для вступления в брак для мальчиков с 13 до 15 лет, вместо того, чтобы увеличить этот возраст для девочек. Комитет рекомендует государству-участнику провести адекватные реформы своего законодательства в целях увеличения возраста совершеннолетия и возраста, с достижением которого возможно привлечение лица к уголовной ответственности, а также увеличения минимального установленного законом брачного возраста, с тем чтобы привести их в полное соответствие с принципами и положениями Конвенции. В этой связи Комитет призывает государство-участник провести кампании по повышению осведомленности о негативных последствиях ранних браков.

167. Что касается рекомендации Комитета (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 14), то Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность в связи с тем, что государство-участник, как представляется, не учитывает в полной мере общие принципы Конвенции, изложенные в статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право ребенка на жизнь, выживание и развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка), в принимаемых им законодательных, административных и судебных решениях, а также в своей политике и программах, касающихся детей. Комитет вновь обращает внимание государства-участника на свою рекомендацию о необходимости принятия дополнительных мер по обеспечению того, чтобы общие принципы Конвенции были отражены в законодательстве, учитывались при обсуждении вопросов политики и были надлежащим образом интегрированы во все судебные и административные решения, а также учитывались в процессе разработки и осуществления всех проектов, программ и услуг, оказывающих воздействие на положение детей.

168. В отношении осуществления статьи 2 Конвенции Комитет выражает свою озабоченность в связи с сохранением неравенства между северными и южными регионами государства-участника, а также между городскими и сельскими районами. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность (см. CRC/C/15/Add.47, пункты 8 и 9) в связи со случаями дискриминации в отношении девочек, детей-инвалидов, детей, рожденных вне брака, детей-беженцев, детей ахдам и детей, принадлежащих к кочевым группам. Комитет вновь обращает внимание государства-участника на свою рекомендацию о

необходимости принятия дальнейших мер по уменьшению экономического, социального и географического неравенства, в том числе и между городскими и сельскими районами, а также в целях предупреждения дискриминации в отношении групп детей, находящихся в наиболее неблагоприятном положении.

169. Комитет по-прежнему выражает обеспокоенность (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 6) по поводу того, что права участия детей, провозглашенные в Конвенции, в целом не учитываются в обществе, в особенности что касается свободы выражения мнения (статья 13), свободы мысли, совести и религии (статья 14), свободы ассоциации и мирных собраний (ст. 15). Комитет рекомендует государству-участнику принять дополнительные меры по выработке системного подхода в области расширения осведомленности населения, в том числе через средства массовой информации, о правах участия детей, с тем чтобы обеспечить полное понимание этих прав и их последствий среди широких слоев населения.

170. Комитет выражает свою озабоченность в отношении недостаточности мер, принятых государством-участником в области регистрации рождения, а также в связи с неосведомленностью населения в отношении процедур регистрации, в особенности в сельских районах. В свете статьи 7 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все возможные меры, с тем чтобы обеспечить регистрацию всех детей сразу же после их рождения. Комитет призывает государство-участник обеспечить широкое распространение информации о процедурах регистрации рождения и понимание этих процедур среди широких слоев населения. Кроме того, Комитет хотел бы обратить внимание государства-участника на серьезные последствия отсутствия свидетельства о рождении, которое может привести к вынесению в отношении ребенка приговора о смертной казни или препятствовать его доступу к услугам здравоохранения.

171. Хотя Комитету известно о том, что в законодательстве запрещено жестокое обращение с детьми, он по-прежнему обеспокоен тем, что практика применения телесных наказаний родителями рассматривается широкими слоями населения как допустимая. Комитет рекомендует государству-участнику принять дополнительные меры по разъяснению негативных последствий применения телесных наказаний и обеспечить, чтобы поддержание дисциплины в школах, семьях и во всех других учреждениях осуществлялось с использованием методов, не посягающих на достоинство ребенка, в соответствии со статьями 3, 12, 19 и 28 Конвенции. Комитет далее предлагает государству-участнику обеспечить разработку альтернативных дисциплинарных мер в семье, школах и других учреждениях.

172. Комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия информации об осуществлении рекомендации Комитета, касающейся усиления роли семьи в деле поощрения прав детей (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 16). Комитет вновь обращает внимание государства-участника на свою рекомендацию о необходимости уделения особого внимания усилению роли семьи в деле поощрения прав детей и подчеркивает важность положения

женщины в семье и обществе. В этой связи Комитет отмечает важность расширения консультативной помощи по проблемам семьи в городских и сельских районах.

173. Хотя Комитет осведомлен об уходящей корнями в прошлое традиции заботы общества о детях, лишенных семьи, он выражает обеспокоенность в отношении недостаточного количества интернатов для брошенных мальчиков и отсутствием каких-либо учреждений для брошенных девочек. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все возможные меры для создания альтернативных интернатов для брошенных девочек и/или предусмотреть другие варианты, помимо помещения детей в интернаты (например, приемные семьи, усыновление, кафалах). Комитет далее рекомендует государству-участнику принять последующие меры и создать систему мониторинга и оценки в целях обеспечения адекватного развития этой группы детей.**

174. Хотя Комитет с удовлетворением отмечает усилия государства-участника по снижению смертности новорожденных и детской смертности, он по-прежнему озабочен сохранением проблемы плохого питания, а также ограниченным доступом к услугам здравоохранения в сельских районах. Также вызывает тревогу широкое распространение заболеваний, связанных с недостаточным доступом к безопасной воде и средствам санитарии и гигиены. Кроме того, Комитет особенно обеспокоен высоким уровнем материнской смертности в связи с тем, что в большинстве случаев при родах не оказывается соответствующая медицинская помощь, а также в связи с ограниченным доступом женщин к соответствующим услугам в области здравоохранения и образования, в особенности в сельских районах. **Комитет предлагает государству-участнику выделить соответствующие ресурсы и, при необходимости, рассмотреть вопрос о возможности технического сотрудничества в целях наращивания усилий по обеспечению доступа всех детей к базовому медицинскому обслуживанию. В частности, необходимо принять скоординированные меры по решению проблемы плохого питания и по разработке и осуществлению национальной политики в области обеспечения детского питания. Рекомендуются наладить международное сотрудничество для осуществления таких программ, как Программа комплексных мер борьбы с детской заболеваемостью ВОЗ/ЮНИСЕФ. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику укрепить меры в области предоставления доступных медицинских услуг для женщин (дородовое, родовое и послеродовое медицинское обслуживание) и адекватного обучения медицинского персонала (например, акушерок), в особенности в сельской местности и удаленных районах.**

175. Что касается состояния здоровья подростков, то Комитет особенно обеспокоен большим количеством случаев беременности среди несовершеннолетних, которое продолжает расти, и недостаточным доступом подростков к службам просвещения и консультирования по вопросам репродуктивного здоровья, в том числе за пределами школ. Комитет озабочен также отсутствием профилактических мер, в том числе информационных кампаний в области передающихся половым путем заболеваний и ВИЧ/СПИДа. **Комитет рекомендует государству-участнику содействовать осуществлению стратегий в области обеспечения здоровья подростков и укрепления служб просвещения и консультирования по вопросам репродуктивного здоровья. Комитет рекомендует также прилагать дальнейшие усилия с**

целью развития системы консультативного обслуживания детей, а также сети лечебно-реабилитационных учреждений для подростков. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику, в частности, проводить информационно-просветительские кампании для предупреждения и борьбы с распространением передающихся половым путем заболеваний и ВИЧ/СПИДа, а также в целях создания медицинских служб и программ для лечения детей, зараженных или больных ВИЧ/СПИДом (см. также рекомендации Комитета по вопросу о детях, живущих в эпоху ВИЧ/СПИДа, HIV/AIDS, CRC/C/80).

176. Комитет выражает озабоченность в отношении практики калечения половых органов женщин и других традиций, оказывающих неблагоприятное воздействие на здоровье девочек в ряде районов государства-участника. Комитет хотел бы одобрить рекомендацию, вынесенную Комитетом по правам человека в 1995 году (см. A/50/40, пункт 261) о том, что государству-участнику следует провести исследование о клитородектомии и другой вредной для здоровья традиционной практике и разработать специальные планы по предупреждению такой практики, борьбе с ней и ее искоренению.

177. Комитет выражает озабоченность в связи с высоким уровнем инвалидности среди детей в государстве-участнике и отсутствием инфраструктуры, нехваткой квалифицированных кадров и специальных лечебно-реабилитационных учреждений для удовлетворения потребностей детей-инвалидов. В свете Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов (резолюция 48/96 Генеральной Ассамблеи) Комитет рекомендует государству-участнику разработать программы ранней диагностики для предотвращения инвалидности, внедрять иные методы ухода за детьми-инвалидами помимо помещения в специальные учреждения, предусмотреть проведение информационных кампаний с целью уменьшения дискриминации в отношении детей-инвалидов, разработать специальные учебные программы для детей-инвалидов и содействовать их интеграции в общество.

178. В отношении системы образования Комитет по-прежнему выражает озабоченность высоким процентом отсева среди учащихся, большим количеством второгодников и учащихся, бросающих школу, высоким уровнем неграмотности и низким охватом детей системой образования, а также в отношении ограниченных возможностей для образования в сельской местности и удаленных районах. Комитет также обеспокоен нехваткой квалифицированных преподавательских кадров, неадекватной школьной инфраструктурой, отсутствием базового оборудования, устаревшей школьной программой и гендерным и географическим неравенством в системе школьного образования. В свете статей 28 и 29 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, в частности по улучшению школьной инфраструктуры и модернизации школьного оборудования; ускорению внедрения системы обязательного школьного образования; по расширению доступа к образованию для мальчиков и девочек, включая наиболее уязвимые группы; укреплению учебных программ для преподавательского состава. Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность налаживания в этой связи международного сотрудничества, в частности с ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ.

179. Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия информации об осуществлении рекомендаций Комитета (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 17) о необходимости включения курса по изучению Конвенции и вопросов прав человека в учебные программы школ. **Комитет вновь обращает внимание государства-участника на свою рекомендацию о необходимости уделения особого внимания включению курса по изучению Конвенции и вопросов прав человека в школьные программы, в особенности в рамках Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций.**

180. Хотя Комитет приветствует готовность государства-участника принять беженцев из стран Африканского Рога, он выражает озабоченность в отношении ограниченной возможности государства-участника обеспечить защиту и гарантировать права детей без сопровождающих и детей-беженцев. Что касается рекомендаций Комитета (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 21), Комитет по-прежнему выражает озабоченность в связи с отсутствием информации о количестве детей, пытающихся получить убежище, и детей-беженцев. **В свете статьи 22 Конвенции Комитет вновь обращает внимание государства-участника на свою рекомендацию о необходимости обеспечения адекватной правовой защиты детей-беженцев, включая гарантии их физической неприкосновенности и доступ к услугам здравоохранения и образованию. В этой связи Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность обращения за технической помощью, в частности, к ЮНИСЕФ.**

181. В свете статей 38 и 39 Конвенции Комитет озабочен положением детей, затронутых недавними вооруженными конфликтами в государстве-участнике, а также в соседних странах. Он также выразил озабоченность в связи с наличием в государстве-участнике противопехотных мин, которые таят угрозу для жизни детей. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для защиты детей, затронутых вооруженными конфликтами, в том числе для их физической и психологической реабилитации и реинтеграции в общество. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, в особенности проводить программы информирования широких слоев населения, включая детей, о противопехотных минах. В этой связи Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность налаживания международного сотрудничества.**

182. Хотя Комитет принимает к сведению принятые государством-участником меры по решению проблемы детского труда, Комитет по-прежнему озабочен в связи с ограниченным воздействием этих мер, в том числе проблемой детского нищенства (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 21), а также отсутствием адекватных механизмов контроля. Кроме того, Комитет вновь выражает свою озабоченность по поводу положения детей, живущих и/или работающих на улице, которые требуют особого внимания ввиду тех рисков, которым они подвергаются. **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свое законодательство и практику в целях обеспечения защиты детей от экономической эксплуатации. Следует укрепить трудовые инспекции и ввести наказания за нарушение законодательства. Государству-участнику предлагается рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу.**

Комитет далее рекомендует государству-участнику проводить исследования по проблеме детей, живущих и/или работающих на улице, в целях принятия национальной политики по защите и реабилитации этих детей.

183. Хотя Комитет приветствует готовность государства-участника проводить исследования по вопросу сексуальной эксплуатации детей, он выражает озабоченность по поводу отсутствия информации, данных по этой проблеме и ее всестороннего анализа. В свете статьи 34 и других соответствующих статей Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику проводить исследования в целях разработки и осуществления соответствующих стратегий и мер, в том числе лечебно-реабилитационного характера, по профилактике сексуальной эксплуатации детей и борьбе с ней. Он также рекомендует государству-участнику пересмотреть и укрепить законодательную базу в целях обеспечения в полной мере защиты детей в возрасте до 18 лет от всех форм сексуального домогательства и сексуальной эксплуатации, в том числе в семье. Комитет далее рекомендует государству-участнику использовать в качестве основы рекомендации, включенные в Программу действий, принятую на Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшемся в Стокгольме в 1996 году.

184. Хотя Комитет отмечает существование в государстве-участнике законодательства об ответственности за правонарушения, совершенные несовершеннолетними, он по-прежнему озабочен общим положением в системе отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и, в частности, совместимостью этой системы с Конвенцией, а также с другими соответствующими стандартами Организации Объединенных Наций. Комитет выражает особую озабоченность в связи с отсутствием специальных центров задержания для несовершеннолетних правонарушителей - девочек, использованием лишения свободы не только исключительно в качестве крайней меры; плохими условиями содержания в местах лишения свободы; использованием телесных наказаний, в том числе наказания плетью, и пыток в местах лишения свободы; отсутствием реабилитационных мер и образовательных возможностей для несовершеннолетних правонарушителей; и направлением "потенциальных правонарушителей" в места лишения свободы, а не в лечебные учреждения для их реабилитации. Кроме того, Комитет считает, что семилетний возраст является слишком низким для наступления уголовной ответственности. Комитет вновь обращает внимание государства-участника на свою рекомендацию (см. CRC/C/15/Add.47, пункт 21) о необходимости принятия всех соответствующих мер по пересмотру законодательства, с тем чтобы оно полностью соответствовало положениям статей 37, 39 и 40 Конвенции и другим соответствующим международным нормам в этой области, таким, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Для всех специалистов, работающих в системе отправления правосудия над несовершеннолетними, должны быть организованы курсы подготовки, позволяющие этим специалистам ознакомиться с соответствующими международными нормами. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность обращения за технической помощью, в частности, в Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Центр по

предупреждению международной преступности, Международную сеть по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ, через Координационный совет по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних.

185. И, наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует сделать второй периодический доклад достоянием широкой общественности и рассмотреть возможность опубликования доклада вместе с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми Комитетом. Этот документ должен получить широкое распространение для того, чтобы способствовать обсуждению и знанию положений Конвенции, ее осуществлению и контролю за ее соблюдением со стороны правительства, парламента и широкой общественности, в том числе заинтересованных неправительственных организаций.

### III. ОБЩИЙ ОБЗОР ДРУГИХ НАПРАВЛЕНИЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА

#### A. Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета

186. В ходе сессии члены Комитета сообщили о различных совещаниях, в работе которых они приняли участие.

187. Председатель г-жа Мейсон приняла участие в работе по созданию неправительственной организации "Центр по правовым проблемам детей" в Северной Ирландии. Находясь в этой стране, она дала интервью корпорации "Би-Би-Си", в котором рассказала о работе Комитета, а также о некоторых аспектах Конвенции, включая ее осуществление. Она также встречалась с рядом членов парламента, в том числе руководителями политических партий. Кроме того, она имела встречу с министром, ведающим детской проблематикой в Республике Ирландия, с которым она обсудила рекомендации Комитета, касающиеся доклада государства-участника; она также встречалась с президентом Ирландской Республикой.

188. 5 и 6 ноября 1998 года г-жа Мейсон участвовала в работе конференции в Никосии, Кипр, по теме "Права и обязанности детей", основное внимание в ходе которой уделялось проблеме расширения информированности о правах детей. В этой конференции также принял участие г-н Рабах. На конференции обсуждались следующие вопросы: детский труд, дети в вооруженных конфликтах, сексуальная эксплуатация детей в коммерческих целях и дети и средства массовой информации.

189. Г-жа Мейсон проинформировала о своей поездке на Филиппины, в ходе которой она участвовала в подготовке доклада ЮНИСЕФ "О положении детей в мире". Находясь на Филиппинах, она посетила университетскую школу права, а также дала интервью местной телевизионной станции.

190. Г-н Колосов проинформировал Комитет о своем участии в дискуссии "за круглым столом" в рамках конференции "Проблемы детей: новые стратегии профилактики насилия в отношении детей в Европе", состоявшейся 2 декабря 1998 года в Европейском



парламенте в Брюсселе, в ходе которой он выступил с докладом. Он также принял участие в работе совещания группы экспертов по международным нормам и стандартам в области инвалидности, состоявшемся 8-12 декабря 1998 года в Калифорнийском университете в Беркли. Основное внимание на этом совещании, организованном Отделом социальной политики и развития Департамента Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам, было уделено обзору технической документации и разработке технических руководящих принципов для разработки типовых законов в этой сфере.

191. Г-н Рабах сообщил Комитету о том, что он участвовал в совещании Международной ассоциации судей по вопросам беженцев, состоявшемся 11-15 октября 1998 года в Оттаве, Канада, в ходе которого он выступил с докладом по статье 14 Всеобщей декларации прав человека. Он также принял участие в учебном семинаре для сотрудников полиции по Конвенции о правах ребенка, состоявшемся в Бейруте в декабре 1998 года, на котором он прочитал лекцию о правовой основе Конвенции и деятельности Комитета.

192. Г-жа Карп проинформировала Комитет о своем участии в качестве основного эксперта в конференции по правам ребенка, организованной ЮНИСЕФ 23-25 ноября 1998 года в Софии. В конференции принимали участие представители Болгарии, Венгрии, Словакии и Чешской Республики. Она также приняла участие в церемонии открытия Всеобщей ассамблеи граждан и НПО, состоявшейся в Японии 4-11 декабря 1998 года. По приглашению организации "Международное движение в защиту детей" (МДЦ) г-жа Карп приняла участие в церемонии открытия Ассамблеи и организации "Движения НПО по осуществлению рекомендаций", вынесенных Комитетом в отношении осуществления Японией положений Конвенции.

193. Г-жа Карп отметила, что в ходе своей поездки в Японии она также участвовала в открытии первого заседания парламента по вопросу об осуществлении Конвенции и рекомендаций Комитета по докладу Японии. Среди участников дискуссии были члены парламента, представители различных правительственных учреждений и департаментов, НПО и дети. Она имела возможность выступить на ряде собраний в Токио, Окаяме и Киото, провела встречу со спикером верхней палаты и заместителем спикера нижней палаты, заместителем министра иностранных дел и председателем Союза преподавателей, а также дала интервью крупным японским газетам.

194. Г-жа Мбои сообщила о своем участии в работе Всемирного форума 1998 года, состоявшемся 6-8 ноября 1998 года в Маниле, и представила заключительные замечания по теме "Отправление правосудия в отношении детей и молодежи в XXI веке". Г-жа Мбои сообщила об основных элементах ее доклада по проблеме правосудия в отношении несовершеннолетних, в котором была подчеркнута важность профилактики; создания справедливых, гуманных, оперативных и учитывающих интересы детей правовых процессов; а также реабилитации, ресоциализации и реинтеграции детей. Участники Всемирного форума 1998 года приняли "Манильскую декларацию об уважении, поощрении и защите прав детей".

195. Г-жа Мбои также проинформировала Комитет о своем участии в региональных консультациях по проблеме насилия и роли здравоохранения, состоявшихся в Рангуне 12-15 января 1999 года, и представила доклад, озаглавленный "Проблемы насилия в отношении девочек и женщин: призыв в действиям сектора здравоохранения". В ходе обсуждения г-жа Мбои затронула такие вопросы, как последствия насилия в семье для нового поколения, роль органов здравоохранения и причины насилия. Консультации были организованы региональным бюро ВОЗ в Юго-Восточной Азии.

196. Г-жа Сарденберг сообщила о своем участии в заключительном совещании "Международного органа по наблюдению за правами ребенка в рамках проекта по показателям для контроля за положением в области соблюдения прав детей", состоявшемся 30 октября 1998 года в Кембриджском университете. Этот проект был разработан для удовлетворения потребностей, выраженных Комитетом (см. CRC/C/16). Руководитель проекта г-жа Джудит Эннью рассказала о первых результатах в ходе работы девятнадцатой сессии Комитета и согласилась в дальнейшем информировать Комитет о ходе осуществления проекта. Г-жа Сарденберг также выступила на восьмой ежегодной конференции студенческой организации Объединенных Наций на базе Гаагской международной школы, проходившей 14-16 ноября 1998 года в Гааге. Эта конференция, все мероприятия по организации которой были проведены учащимися, стала наглядным международным примером в сфере образования, предоставляющим молодежи участвовать в обсуждении важнейших текущих проблем, стоящих перед мировым сообществом.

197. Г-жа Сарденберг также приняла участие в работе второго консультативного совещания экспертов по праву на достаточное питание, которое состоялось в Риме 18-19 ноября 1998 года. Данное мероприятие было организовано Управлением Верховного комиссара по правам человека и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций. В ходе обсуждения г-жа Сарденберг подчеркнула важность принципов и положений Конвенции о правах ребенка в контексте осуществления права на достаточное питание. Также была сделана ссылка на рекомендации, касающиеся доклада о работе Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, состоявшейся в 1996 году (см. E/CN.4/1999/45).

В. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами

198. В ходе заседаний предсессионной рабочей группы и самой двадцатой сессии Комитет провел ряд совещаний с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другими компетентными органами в рамках своего постоянного диалога и взаимодействия с этими органами и в соответствии со статьей 45 Конвенции.

199. 13 октября 1998 года директор Международного исследовательского института по проблемам детского права г-жа Синтия Прайс-Коен проинформировала Комитет о новых проведенных Институтом мероприятиях. Она также поделилась с членами Комитета

некоторыми соображениями в отношении процедуры представления данных в соответствии с Конвенцией о правах ребенка.

200. 12 января 1999 года директор Отдела оценки, политики и планирования ЮНИСЕФ г-жа Марта Сантуш-Паиш проинформировала Комитет о позиции и деятельности ее организации в интересах детей, затронутых вооруженными конфликтами. Она также сообщила Комитету о предварительных результатах организованного ЮНИСЕФ рабочего совещания по показателям в области прав ребенка.

201. 13 января 1999 года Комитет провел встречу со специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях в вооруженных конфликтах г-ном Оларой Отунном. В ходе дискуссии г-н Отунну проинформировал Комитет о проведенной им деятельности в течение первого года пребывания на посту Специального представителя. Он рассказал о том, что его поездки в Шри-Ланку, Сьерра-Леоне, Либерию, Судан, Союзную Республику Югославию (Косово) и Афганистан позволили ему непосредственно ознакомиться с положением затронутых конфликтами детей в этих районах и подчеркнуть настоятельную необходимость принятия значительных обязательств в их интересах. В результате его встречи с членами Совета Безопасности в июне прошлого года была проведена успешная общественная дискуссия по вопросу о детях в вооруженных конфликтах; кроме того, Председатель сделал исключительно важное заявление по этому вопросу. В ходе работы он оказал активную поддержку принятию статута Международного уголовного суда и способствовал включению в статут положений, касающихся детей. Г-н Отунну отметил ряд прочих мероприятий, коснувшись, в частности, мобилизации усилий НПО, а также проведения ряда региональных симпозиумов и программ по использованию средств массовой информации. В заключение своего выступления в Комитете он подчеркнул, что его программа работы на 1999 год включает ряд инициатив на страновом, региональном и международном уровнях, которые направлены на мобилизацию общественной поддержки, укрепление международных норм и системы местных ценностей, реализацию конкретных инициатив в ходе продолжающихся конфликтов и организацию скоординированных действий по удовлетворению потребностей в постконфликтный период. Он вновь подчеркнул важность продолжения сотрудничества и взаимодействия с другими партнерами, в том числе агентствами Организации Объединенных Наций, НПО и научно-исследовательскими институтами, в частности в контексте осуществления его предлагаемой программы работы.

202. 15 января 1999 года Комитет провел встречу с директором Отдела по проблемам детей в вооруженных конфликтах Эссекского университета, Соединенное Королевство, г-жой Каролиной Гамильтон. В ходе встречи г-жа Гамильтон рассказала о работе своего Отдела, которая включает сбор данных и информации о положении детей в районах вооруженных конфликтов; обзор и анализ проблем, с которыми сталкиваются эти дети; и разработку принципов, методов и процедур сглаживания воздействия вооруженных конфликтов на жизнь детей. В Отделе уделяется самое пристальное внимание положению в Союзной Республике Югославии (Косово). В целях определения последствий кризиса для детей в этом районе, в особенности что касается доступа к гуманитарной помощи и ее наличия, был проведен анализ потребностей. В ходе поездки в этот район была выявлена

необходимость разработки специальных программ, ориентированных на интересы детей, а также необходимость использования правового подхода при планировании и предоставлении услуг; также была подчеркнута важность определения координаторов по решению проблем детей для гарантирования соблюдения прав детей в районе конфликта.

203. 18-19 января 1999 года г-жа Юдифь Карп представляла Комитет на совещании по теме "Сексуальное насилие в отношении детей, детская порнография и педофилия в Интернете - вызов международному сообществу", организованном ЮНЕСКО в Париже, в ходе которого она сделала заявление о важности Конвенции о правах ребенка в деле борьбы с этими явлениями.

204. 26 января 1999 года Комитет провел встречу со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии г-жой Офелией Кальсетас Сантос. Г-жа Кальсетас Сантос пояснила, что методы работы, принятые в процессе осуществления ее мандата, включают проведение ежегодного тематического целевого анализа положения по таким вопросам, как правосудие в отношении несовершеннолетних, ребенок и средства массовой информации, включая порнографию и Интернет, образование и сексуальная эксплуатация детей в коммерческих целях. Ее деятельность по этим тематическим вопросам включала содействие и поощрение законодательных, административных и образовательно-просветительских мер на национальном и международном уровнях. В настоящее время основное внимание в своей деятельности она уделяет аспектам своего мандата, касающимся проблемы торговли и контрабанды детьми. Она подчеркнула важность продолжения диалога и имеющего институциональную основу сотрудничества между Специальным докладчиком и Комитетом. Она отметила, что в этой связи она взяла на вооружение практику изучения докладов государств - участников Конвенции, а также заключительных замечаний Комитета для подготовки к поездкам в страны.

205. 21 января 1999 года Комитет провел совещание с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также иными компетентными органами.

206. Представитель ЮНИСЕФ обратил внимание Комитета на ряд документов, касающихся деятельности этой организации в недавний период. Было представлено краткое сообщение об итогах работы подготовительного совещания, состоявшегося в декабре 1998 года, в отношении экспериментальной инициативы "Что вы думаете?". Суть этой инициативы заключается в сборе информации о мнениях детей по вопросу об уважении их прав путем проведения опросов и с помощью механизма представления докладов, предусмотренного в Конвенции о правах ребенка. Стимулом для осуществления этого проекта стало стремление Комитета к получению непосредственной информации от детей об осуществлении их прав в соответствии с Конвенцией. Активное участие в подготовительном совещании приняла группа НПО по Конвенции о правах ребенка. Комитету будут предоставлены данные из 12 первых стран, в которых намечено осуществление этого проекта. В еще одной публикации, озаглавленной "Решение проблемы прав детей в Восточной Азии и Тихоокеанском регионе", рассказывается о

накопленном в странах данного региона опыте в области осуществления Конвенции. Были также распространены подготовленные ЮНИСЕФ доклады "Права молодежи в области здравоохранения и развития в условиях кризиса" и "Подготовка преподавательских кадров".

207. Представитель ЮНИСЕФ также отметил письмо от уполномоченного по правам детей в Норвегии от имени Европейской сети уполномоченных по правам детей, адресованное Верховному комиссару по правам человека, в котором перечислены аргументы в поддержку создания независимых бюро по вопросам защиты интересов детей во всех государствах, являющихся сторонами Конвенции о правах ребенка.

208. Представитель МОТ сообщил, что Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций внимательно изучил доклады государств – участников Конвенции, а также заключительные замечания Комитета и сделал вывод о том, что путем диалога со своими партнерами и разработки рекомендаций Комитет способствовал присоединению государств к Конвенции МОТ (№ 138) о минимальном возрасте для приема на работу. Представитель МОТ приветствовал это сотрудничество и укрепление связей между Комитетом и вспомогательными органами МОТ.

209. Представитель МОТ также проинформировал Комитет о Декларации основных принципов и прав на работе, принятой на июньской сессии 1998 года Международной конференцией труда. Была также представлена информация о проекте конвенции МОТ о запрещении и ликвидации наихудших форм детского труда, которая, по всей видимости, будет принята на следующей сессии Международной конференции труда, запланированной на июнь 1999 года. Представитель подчеркнул важность этой конвенции в процессе активизации международных усилий по борьбе с детским трудом.

210. Представитель ВОЗ представил обзор проекта программы работы его Организации на 1999 год, в частности по направлениям, касающимся поощрения и защиты прав детей на выживание и развитие, здоровье и доступ к медицинскому обслуживанию. В текущем году основное внимание уделялось расширению возможностей ВОЗ по решению вопросов, связанных с правами детей, путем поддержки и осуществления соответствующих мероприятий и эффективной координации деятельности в рамках ВОЗ работы, относящейся к этим правам. В этой связи ВОЗ предлагает укрепить людские и технические ресурсы путем расширения программ подготовки для специалистов и разработки специального учебного пособия для персонала. Представитель ВОЗ подчеркнул важность работы ВОЗ в связи с Конвенцией о правах ребенка и вновь обратил внимание на важность продолжения сотрудничества.

211. Представитель МВФ сообщил о мандате данного учреждения и признал, что, хотя на первый взгляд мандаты Комитета и Фонда напрямую не связаны, продолжение сотрудничества и кооперации играет важную роль. Осуществление социальной политики и других стратегий в контексте развития и прав детей, как представляется, будет более успешным в условиях макроэкономической стабилизации.

212. К важнейшим областям сотрудничества с Комитетом относится проблема эффективного управления, отраженная в кредитно-денежной политике, деятельности центрального банка и эффективном функционировании органов юстиции. В этой связи МВФ разработал кодекс правил по надлежащему управлению, а также методы для борьбы с коррупцией. Дополнительную информацию о последних событиях в МВФ можно получить на веб-сайте МВФ.

213. Представитель МВФ сообщил о недавних инициативах МВФ, в рамках которых более пристальное внимание уделяется социальным аспектам. Среди этих инициатив следует отметить проведение семинара на высоком уровне с участием представителей академических кругов, научно-исследовательских учреждений и должностных лиц МВФ по проблеме воздействия стратегий МВФ на распределение дохода и обеспечение равноправия. Повышенная восприимчивость МВФ к социальному воздействию проводимых им программ проявилась в недавних политических дебатах в отношении Индонезии, в которой первоначально предложенные бюджетные и целевые показатели были снижены, с тем чтобы обеспечить возможность дальнейшей выплаты продовольственных дотаций уязвимым группам населения. Пример Индонезии продемонстрировал, как деятельность МВФ на международной финансовой арене может формировать условия, в которых будут осуществляться права детей.

214. 22 января 1999 года члены Комитета приняли участие в работе по подготовке исследования ЮНИСЕФ, озаглавленного "Экстерриториальные уголовные законы по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей", которое было подготовлено профессором права Чулалонгкоруйского университета в Бангкоке, бывшим Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии Вититом Мунтарбхорном.

Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося вовлечения детей в вооруженные конфликты

215. 11 января 1999 года ряд членов Комитета приняли участие в работе пятой сессии Межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по проекту факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося вовлечения детей в вооруженные конфликты. От имени Комитета г-н Юрий Колосов обратился к рабочей группе и заявил о необходимости ускорения работы по подготовке проекта факультативного протокола. В соответствии с просьбой, изложенной в резолюции 1998/76 Комиссии, Комитет представил свои письменные замечания по данному вопросу совместно с текстом рекомендации, принятой им на его девятнадцатой сессии по вопросу "Дети в вооруженных конфликтах" (см. E/CN.4/1999/WG.13/2).

Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

216. Подтверждая важность, которую он придает активной поддержке деятельности в области прав детей, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций,

Комитет принял решение об участии в работе пятой сессии межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по проекту факультативного протокола, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. На сессии Комитет представляли два его члена г-жа Юдифь Карп и г-жа Эстер Куин Мокуане.

217. 27 января 1999 года на заседании Рабочей группы г-жа Карп сделала от имени Комитета следующее заявление:

1. От имени Комитета по правам ребенка я бы хотела выразить благодарность участникам этой межсессионной рабочей группы за ваши усилия по решению и выявлению крайне важных и сложных проблем в области борьбы с торговлей и контрабандой детей, детской проституцией и детской порнографией.
2. Международное сообщество продолжает наращивать беспрецедентную поддержку Конвенции о правах ребенка, которая была ратифицирована практически всеми странами, за исключением лишь двух государств, не являющихся участниками Конвенции. Эта исключительная степень успеха придает Конвенции и ее всеобъемлющим положениям особую уникальность и исключительную важность в деле обеспечения эффективного поощрения и защиты прав ребенка.
3. Как вам известно, Комитет по правам ребенка придает и всегда придавал огромную важность этим вопросам при изучении докладов, представляемых государствами-участниками в отношении осуществления ими многих соответствующих положений Конвенции о правах ребенка. Эти проблемы также подробно рассматривались в ходе общей дискуссии, организованной Комитетом, по различным аспектам Конвенции, и в частности в рамках его общей дискуссии по теме "Экономическая эксплуатация детей" в 1993 году.
4. Важно напомнить, что после принятия Комиссией по правам человека резолюции 1994/90 Комитет по правам ребенка тщательно изучил ее на своей шестой сессии. После подробных обсуждений и в свете общей тематической дискуссии Комитет принял рекомендацию и представил свои письменные замечания по руководящим принципам для возможного составления проекта факультативного протокола для первой сессии вашей группы, состоявшейся в ноябре 1994 года.
5. В этой рекомендации Комитет отметил, что Конвенция о правах ребенка уже создает весьма солидную международно-правовую основу для борьбы с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией, и в частности для повышения эффективности системы предупреждения, а также обеспечения защиты и реабилитации детей на национальном, двустороннем и многостороннем уровнях. В Конвенции принят глобальный подход к проблемам детей, что играет исключительно важную роль при решении таких сложных проблем, как торговля детьми, детская проституция и детская порнография. Правовая база, закрепленная в Конвенции, была дополнена двумя принятыми Комиссией по правам человека программами действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и

детской порнографии и по ликвидации эксплуатации детского труда. Комитет по правам ребенка был твердо убежден тогда в 1994 году и по-прежнему убежден в настоящее время в том, что в контексте этой новой реальности первоочередная задача должна заключаться в укреплении и осуществлении таких существующих международных норм. Комитет подтверждает свою позицию в отношении того, что новые положения, которые будут включены в факультативный протокол, должны укреплять и дополнять Конвенцию о правах ребенка, а не лишь вновь подтверждать существующие стандарты или даже подрывать их значимость.

6. С 1994 года Комитет с интересом следит за работой межсессионной рабочей группы, которая до сегодняшнего дня провела уже четыре сессии. Комитет высоко ставит сделанную ценную работу и уделяет самое пристальное внимание очень важным вопросам, которые затрагиваются в ходе подробных обсуждений в рамках этого форума.

7. О важности, уделяемой международным сообществом решению этих сложных вопросов, свидетельствуют другие мероприятия. На Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшемся в Стокгольме в августе 1996 года, были приняты Декларация и Программа действий, содержащие подробный перечень стратегий и мер по осуществлению Конвенции о правах ребенка в области предупреждения и искоренения сексуального надругательства над детьми и их сексуальной эксплуатации. В процессе анализа их первоначальных докладов Комитет по правам ребенка рекомендовал государствам – участникам Конвенции изучить Стокгольмскую декларацию и Программу действий и принять национальный план действий в соответствии с принципами, предложенными в этих документах.

8. Кроме того, Международная организация труда подготовила новую конвенцию о запрещении и ликвидации наихудших форм детского труда, которая, по всей видимости, будет принята на следующей Генеральной конференции в июне 1999 года. В Вене Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию работает над подготовкой проектов факультативного протокола, касающегося торговли женщинами и детьми, которая дополнит проект конвенции о борьбе с транснациональной организованной преступностью. Этот новый договор, подготовка которого будет завершена, как ожидается, в 2000 году, поможет решить проблему стандартизации и будет способствовать повышению эффективности международного сотрудничества в области применения соответствующих мер наказания и предупреждения торговли детьми и любых форм сексуальной эксплуатации детей, а также обеспечения защиты жертв.

9. В процессе подготовки заключительных замечаний по методам, рекомендуемым государством-участником для выполнения их обязательств по Конвенции, Комитет по правам ребенка опирался на самые различные правовые источники. Эти источники, содержащие подробные рекомендации, включают действующие международно-правовые документы (например, ратифицированные лишь несколькими странами Конвенции о рабстве и Конвенция 1949 года о борьбе с торговлей людьми и с



эксплуатацией проституции третьими лицами) и будут в ближайшем времени дополнены новыми инструментами, предлагаемыми МОТ и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Рекомендации в отношении осуществления обязательств в соответствии с Конвенцией о правах ребенка также содержатся в Программе действий по борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией проституцией третьими лицами (принятой Комиссией по правам человека в 1996 году) и в документах Рабочей группы по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, а также в документах Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии.

10. Таким образом, за последние несколько лет была проведена работа в рамках ряда форумов и подготовлены подробные рекомендации в ряде источников (в частности, на Всемирном конгрессе в Стокгольме); рекомендации также вырабатываются в ходе работы, осуществляемой в рамках МОТ и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Следует также отметить другие инициативы, в том числе организованное ЮНЕСКО 18-19 января 1999 года в Париже совещание экспертов по теме "Сексуальное совращение детей, детская порнография и педофилия в Интернете".

11. Комитет по правам ребенка уделяет пристальное внимание всем этим мероприятиям; он представляет свои замечания и предложения, а также участвует в обсуждении многих из этих инициатив. Комитет надеется, что в ходе переговоров, проходящих в настоящее время в Вене, положениям Конвенции о правах ребенка будет уделено пристальное внимание и что в этой связи будут также рассмотрены возможности сотрудничества с Комитетом.

12. В свете всех этих инициатив, а также трудностей, возникших в ходе заседаний этой межсессионной рабочей группы, Комитет по правам ребенка считает целесообразным пересмотреть нынешние процедуры работы в целях поиска наиболее эффективного метода продвижения вперед этой очень важной работы. Также важно подчеркнуть, что деятельность рабочей группы позволяет выявлять ключевые вопросы и что, несомненно, само ее существование способствовало привлечению внимания мирового сообщества к этим проблемам в последние годы. Вместе с тем, по мнению Комитета, он мог бы оказать помощь рабочей группе в проведении анализа недавних изменений и в переоценке ее подхода в свете этих меняющихся условий, с тем чтобы международное сообщество смогло решить очень важную задачу обеспечения оптимальности формируемого общего подхода. Раздается множество призывов в отношении обеспечения связи и координации, однако эти задачи трудновыполнимы в условиях одновременного осуществления целого ряда инициатив; необходимо избегать дублирования и параллелизма инициатив, а также риска их непоследовательности и несовместимости. Переоценка принятых в последнее время мер в этой области является, во всяком случае, одним из вариантов, заслуживающим дальнейшего обсуждения со стороны как рабочей группы, так и

самой Комиссии. Более того, Комитет полагает, что глобальный подход к проблеме прав ребенка, закрепленный в Конвенции, требует принятия активных усилий и более тесного сотрудничества между всеми соответствующими участниками, с тем чтобы обеспечить согласованность результатов работы.

13. Разумеется, единственной целью Комитета по правам ребенка в связи с выдвиганием на обсуждение этого предложения является обеспечение принятия международным сообществом наилучшего возможного сочетания подходов в его усилиях по осуществлению положений Конвенции о правах ребенка, касающихся предупреждения торговли детьми, детской проституции и детской порнографии".

#### С. Будущее тематическое обсуждение

218. В связи с празднованием десятой годовщины принятия Генеральной Ассамблеей Конвенции о правах ребенка (1999 год) Комитет в исключительном порядке принял решение отложить свое следующее тематическое обсуждение на 2000 год и постановил вместо него организовать совместно с Управлением Верховного комиссара по правам человека двухдневное рабочее совещание в ходе работы его двадцать второй сессии по теме "Конвенция о правах ребенка: десятилетие достижений и проблем".

#### Д. Принятие последующих мер по итогам дня общей дискуссии по вопросу о детях-инвалидах

219. Рабочая группа по правам детей-инвалидов, созданная по итогам дня общей дискуссии по вопросу о детях-инвалидах (1997 год) (см. CRC/C/69, пункты 310-339, и CRC/C/80, пункты 244-247), провела свое первое совещание в Лондоне 23 и 24 января 1999 года. Работой совещания руководил Специальный докладчик Комиссии по социальному развитию по вопросу об инвалидах г-н Бент Линдквист; в работе совещания участвовали г-жа Эстер Куин Мокуане, Комитет по правам ребенка, г-жа Рахель Херст, "Международная организация инвалидов", г-жа Сью Стабз и г-жа Ульрике Персон, "Международный союз за спасение детей", г-жа Кики Нордстром, "Всемирный союз слепых", г-жа Герисон Ленсдаун, Бюро по правам ребенка, Соединенное Королевство, и координатор рабочей группы г-н Дэррил Каули. На совещание были приглашены представители Всемирной федерации глухих и "Инклюжин интернешнл", однако они не смогли принять участие в работе совещания.

220. От имени Комитета г-жа Мокуане сделала заявление, в котором она выделила усилия Комитета по содействию правам человека детей-инвалидов. Через диалог с государствами-участниками и свои рекомендации им, Комитет указал на необходимость введения внутреннего законодательства, осуществления соответствующей политики и программ, а также выделения адекватных ресурсов для гарантирования и защиты прав детей-инвалидов. Комитет также настоятельно призвал государства-участники принять все необходимые меры для улучшения положения и защиты прав детей в вооруженных конфликтах и тех из них, кто пострадал от противопехотных мин.

221. Главная цель первого совещания состояла в разработке плана действий на период в 18 месяцев, составляющий срок деятельности Группы. Было решено, что главная цель Группы будет заключаться в укреплении и поддержке работы Комитета по правам ребенка в области наблюдения и содействия соблюдению прав ребенка с физическими и умственными недостатками. Соответственно была согласована следующая программа:

a) организовать ряд региональных совещаний, на которые будут приглашены дети и молодежь, страдающие инвалидностью, а также местные организации инвалидов для того, чтобы поделиться своим опытом относительно соблюдения или несоблюдения их прав, узнать, какие изменения они желали бы видеть и услышать об их предложениях в отношении будущей деятельности. Первоначально Группа намеревается организовать совещания в Латинской Америке и Африке. В дальнейшем совещания будут проведены в Западной Европе, Восточной Европе и, наконец, в Азии;

b) собирать информацию о примерах надлежащей практики в содействии правам детей с физическими и умственными недостатками, например в отношении участия, охвата и деинституционализации, в целях широкого распространения. Произвести сопоставление данных по результатам соответствующей деятельности на социальное положение детей, например доли детей, имеющих доступ к образованию в основной сфере образования и пользующихся поддержкой в общинах. Эту работу согласился осуществить Международный альянс за спасение детей;

c) изучить возможность для Комитета по правам ребенка принять общие замечания по статье 23 Конвенции;

d) провести слушания в Женеве и, возможно, также в Нью-Йорке, на которые будут приглашены учреждения и органы Организации Объединенных Наций для представления Группе информации о текущей и запланированной работе, направленной на содействие правам детей-инвалидов;

e) предоставить предсессионной рабочей группе Комитета по правам ребенка конкретные данные о ситуации, в которой находятся дети-инвалиды в государствах-участниках, положение в которых обсуждается;

f) способствовать путем сбора конкретной информации на региональных совещаниях проведению Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, запланированной на 2001 год;

g) способствовать обсуждению биоэтических проблем с точки зрения прав детей-инвалидов;

h) разработать эмблему и подготовить информационный листок для повышения и разъяснения роли и целей рабочей группы. Было решено, что названием Группы будет: "Права детей с физическими и умственными недостатками: рабочая группа в консультации с Комитетом по правам ребенка".

222. Следующее совещание Рабочей группы будет проходить в Лондоне 15 и 16 мая 1999 года.

#### IV. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ДВАДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ

223. Ниже приводится проект предварительной повестки дня двадцать первой сессии Комитета:

1. Открытие.
2. Торжественное заявление новоизбранных членов Комитета.
3. Выборы должностных лиц Комитета.
4. Утверждение повестки дня.
5. Представление докладов государствами-участниками.
6. Рассмотрение докладов государств-участников.
7. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.
8. Методы работы Комитета.
9. Общие замечания.
10. Будущие совещания.
11. Прочие вопросы.

#### V. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

224. На своем 531-м заседании, состоявшемся 29 января 1999 года, Комитет рассмотрел проект доклада о работе его двадцатой сессии. Доклад был единогласно утвержден Комитетом.

## Приложение I

ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ РАТИФИЦИРОВАЛИ КОНВЕНЦИЮ О ПРАВАХ  
РЕБЕНКА ИЛИ ПРИСОЕДИНИЛИСЬ К НЕЙ ПО СОСТОЯНИЮ  
НА 29 ЯНВАРЯ 1999 ГОДА  
(191)

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Афганистан	27 сентября 1990	28 марта 1994	27 апреля 1994
Албания	26 января 1990	27 февраля 1992	28 марта 1992
Алжир	26 января 1990	16 апреля 1993	16 мая 1993
Андорра	2 октября 1995	2 января 1996	1 февраля 1996
Ангола	14 февраля 1990	5 декабря 1990	4 января 1991
Антигуа и Барбуда	12 марта 1991	5 октября 1993	4 ноября 1993
Аргентина	29 июня 1990	4 декабря 1990	3 января 1991
Армения		23 июня 1993 <u>а/</u>	22 июля 1993
Австралия	22 августа 1990	17 декабря 1990	16 января 1991
Австрия	26 января 1990	6 августа 1992	5 сентября 1992
Азербайджан		13 августа 1992 <u>а/</u>	12 сентября 1992
Багамские Острова	30 октября 1990	20 февраля 1991	22 марта 1991
Бахрейн		13 февраля 1992 <u>а/</u>	14 марта 1992
Бангладеш	26 января 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Барбадос	19 апреля 1990	9 октября 1990	8 ноября 1990
Беларусь	26 января 1990	1 октября 1990	31 октября 1990
Бельгия	26 января 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Белиз	2 марта 1990	2 мая 1990	2 сентября 1990
Бенин	25 апреля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Бутан	4 июня 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Боливия	8 марта 1990	26 июня 1990	2 сентября 1990
Босния и Герцеговина <u>б/</u>			6 марта 1992
Ботсвана		14 марта 1995 <u>а/</u>	13 апреля 1995
Бразилия	26 января 1990	24 сентября 1990	24 октября 1990
Бруней-Даруссалам		27 декабря 1995 <u>а/</u>	26 января 1996

а/ Путем присоединения.

б/ В порядке правопреемства.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Болгария	31 мая 1990	3 июня 1991	3 июля 1991
Буркина-Фасо	26 января 1990	31 августа 1990	30 сентября 1990
Бурунди	8 мая 1990	19 октября 1990	18 ноября 1990
Камбоджа	22 сентября 1992	15 октября 1992	14 ноября 1992
Камерун	25 сентября 1990	11 января 1993	10 февраля 1993
Канада	28 мая 1990	13 декабря 1991	12 января 1992
Кабо-Верде		4 июня 1992 <u>а/</u>	4 июля 1992
Центральноафрикан- ская Республика	30 июля 1990	23 апреля 1992	23 мая 1992
Чад	30 сентября 1990	2 октября 1990	1 ноября 1990
Чили	26 января 1990	13 августа 1990	12 сентября 1990
Китай	29 августа 1990	2 марта 1992	1 апреля 1992
Колумбия	26 января 1990	28 января 1991	27 февраля 1991
Коморские Острова	30 сентября 1990	22 июня 1993	21 июля 1993
Конго		14 октября 1993 <u>а/</u>	13 ноября 1993
Острова Кука		6 июня 1997 <u>а/</u>	6 июля 1997
Коста-Рика	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Кот-д'Ивуар	26 января 1990	4 февраля 1991	6 марта 1991
Хорватия <u>б/</u>			8 октября 1991
Куба	26 января 1990	21 августа 1991	20 сентября 1991
Кипр	5 октября 1990	7 февраля 1991	9 марта 1991
Чешская Республика <u>б/</u>			1 января 1993
Корейская Народно- Демократическая Республика	23 августа 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Демократическая Республика Конго	20 марта 1990	27 сентября 1990	27 октября 1990
Дания	26 января 1990	19 июля 1991	18 августа 1991
Джибути	30 сентября 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Доминика	26 января 1990	13 марта 1991	12 апреля 1991
Доминиканская Республика	8 августа 1990	11 июня 1991	11 июля 1991
Эквадор	26 января 1990	23 марта 1990	2 сентября 1990
Египет	5 февраля 1990	6 июля 1990	2 сентября 1990
Сальвадор	26 января 1990	10 июля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Экваториальная			
Гвинея		15 июня 1992 <u>a/</u>	15 июля 1992
Эритрея	20 декабря 1993	3 августа 1994	2 сентября 1994
Эстония		21 октября 1991 <u>a/</u>	20 ноября 1991
Эфиопия		14 мая 1991 <u>a/</u>	13 июня 1991
Фиджи	2 июля 1993	13 августа 1993	12 сентября 1993
Финляндия	26 января 1990	20 июня 1991	20 июля 1991
Франция	26 января 1990	7 августа 1990	6 сентября 1990
Габон	26 января 1990	9 февраля 1994	11 марта 1994
Гамбия	5 февраля 1990	8 августа 1990	7 сентября 1990
Грузия		2 июня 1994 <u>a/</u>	2 июля 1994
Германия	26 января 1990	6 марта 1992	5 апреля 1992
Гана	29 января 1990	5 февраля 1990	2 сентября 1990
Греция	26 января 1990	11 мая 1993	10 июня 1993
Гренада	21 февраля 1990	5 ноября 1990	5 декабря 1990
Гватемала	26 января 1990	6 июня 1990	2 сентября 1990
Гвинея		13 июля 1990 <u>a/</u>	2 сентября 1990
Гвинея-Бисау	26 января 1990	20 августа 1990	19 сентября 1990
Гайана	30 сентября 1990	14 января 1991	13 февраля 1991
Гаити	20 января 1990	8 июня 1995	8 июля 1995
Святейший Престол	20 апреля 1990	20 апреля 1990	2 сентября 1990
Гондурас	31 мая 1990	10 августа 1990	9 сентября 1990
Венгрия	14 марта 1990	7 октября 1991	6 ноября 1991
Исландия	26 января 1990	28 октября 1992	27 ноября 1992
Индия		11 декабря 1992 <u>a/</u>	11 января 1993
Индонезия	26 января 1990	5 сентября 1990	5 октября 1990
Иран (Исламская			
Республика)	5 сентября 1991	13 июля 1994	12 августа 1994
Ирак		15 июня 1994 <u>a/</u>	15 июля 1994
Ирландия	30 сентября 1990	28 сентября 1992	28 октября 1992
Израиль	3 июля 1990	3 октября 1991	2 ноября 1991
Италия	26 января 1990	5 сентября 1991	5 октября 1991

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Ямайка	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Япония	21 сентября 1990	22 апреля 1994	22 мая 1994
Иордания	29 августа 1990	24 мая 1991	23 июня 1991
Казахстан	16 февраля 1994	12 августа 1994	11 сентября 1994
Кения	26 января 1990	30 июля 1990	2 сентября 1990
Кирибати		11 декабря 1995 <u>а/</u>	10 января 1996
Кувейт	7 июня 1990	21 октября 1991	20 ноября 1991
Кыргызстан		7 октября 1994	6 ноября 1994
Лаосская Народно- Демократическая Республика		8 мая 1991 <u>а/</u>	7 июня 1991
Латвия		14 апреля 1992 <u>а/</u>	14 мая 1992
Ливан	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Лесото	21 августа 1990	10 марта 1992	9 апреля 1992
Либерия	26 апреля 1990	4 июня 1993	4 июля 1993
Ливийская Арабская Джамахирия		15 апреля 1993 <u>а/</u>	15 мая 1993
Лихтенштейн	30 сентября 1990	22 декабря 1995	21 января 1996
Литва		31 января 1992 <u>а/</u>	1 марта 1992
Люксембург	21 марта 1990	7 марта 1994	6 апреля 1994
Мадагаскар	19 апреля 1990	19 марта 1991	18 апреля 1991
Малави		2 января 1991 <u>а/</u>	1 февраля 1991
Малайзия		17 февраля 1995 <u>а/</u>	19 марта 1995
Мальдивские Острова	21 августа 1990	11 февраля 1991	13 марта 1991
Мали	26 января 1990	20 сентября 1990	20 октября 1990
Мальта	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Маршалловы Острова	14 апреля 1993	4 октября 1993	3 ноября 1993
Мавритания	26 января 1990	16 мая 1991	15 июня 1991
Маврикий		26 июля 1990 <u>а/</u>	2 сентября 1990
Мексика	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Микронезия (Федеративные Штаты)		5 мая 1993 <u>а/</u>	4 июня 1993
Монако		21 июня 1993 <u>а/</u>	21 июля 1993
Монголия	26 января 1990	5 июля 1990	2 сентября 1990



<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Марокко	26 января 1990	21 июня 1993	21 июля 1993
Мозамбик	30 сентября 1990	26 апреля 1994	26 мая 1994
Мьянма		15 июля 1991 <u>a/</u>	14 августа 1991
Намибия	26 сентября 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Науру		27 июля 1994 <u>a/</u>	26 августа 1994
Непал	26 января 1990	14 сентября 1990	14 октября 1990
Нидерланды	26 января 1990	6 февраля 1995	7 марта 1995
Новая Зеландия	1 октября 1990	6 апреля 1993	6 мая 1995
Никарагуа	6 февраля 1990	5 октября 1990	4 ноября 1990
Нигер	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Нигерия	26 января 1990	19 апреля 1991	19 мая 1991
Ниуэ		20 декабря 1995 <u>a/</u>	19 января 1996
Норвегия	26 января 1990	8 января 1991	7 февраля 1991
Оман		9 декабря 1996 <u>a/</u>	8 января 1997
Пакистан	20 сентября 1990	12 ноября 1990	12 декабря 1990
Палау		4 августа 1995 <u>a/</u>	
Панама	26 января 1990	12 декабря 1990	11 января 1991
Папуа-Новая Гвинея	30 сентября 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Парагвай	4 апреля 1990	25 сентября 1990	25 октября 1990
Перу	26 января 1990	4 сентября 1990	4 октября 1990
Филиппины	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Польша	26 января 1990	7 июня 1991	7 июля 1991
Португалия	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Катар	8 декабря 1992	3 апреля 1995	3 мая 1995
Республика Корея	25 сентября 1990	20 ноября 1991	20 декабря 1991
Республика Молдова		26 января 1993 <u>a/</u>	25 февраля 1993
Румыния	26 января 1990	28 сентября 1990	28 октября 1990
Российская Федерация	26 января 1990	16 августа 1990	15 сентября 1990
Руанда	26 января 1990	24 января 1991	23 февраля 1991
Сент-Китс и Невис	26 января 1990	24 июля 1990	2 сентября 1990
Сент-Люсия		16 июня 1993 <u>a/</u>	16 июля 1993
Сент-Винсент и Гренадины	20 сентября 1993	26 октября 1993	25 ноября 1993
Самоа	30 сентября 1990	29 ноября 1994	29 декабря 1994
Сан-Марино		25 ноября 1991 <u>a/</u>	25 декабря 1991
Сан-Томе и Принсипи		14 мая 1991 <u>a/</u>	13 июня 1991

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Саудовская Аравия		26 января 1996 <u>a/</u>	25 февраля 1996
Сенегал	26 января 1990	31 июля 1990	2 сентября 1990
Сейшельские Острова		7 сентября 1990 <u>a/</u>	7 октября 1990
Сьерра-Леоне	13 февраля 1990	18 июня 1990	2 сентября 1990
Сингапур		5 октября 1995 <u>a/</u>	4 ноября 1995
Словакия <u>b/</u>			1 января 1993
Словения <u>b/</u>			25 июня 1991
Соломоновы Острова		10 апреля 1995 <u>a/</u>	10 мая 1995
Южная Африка	29 января 1993	19 июня 1995	16 июля 1995
Испания	26 января 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Шри-Ланка	26 января 1990	12 июля 1991	11 августа 1991
Судан	24 июля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Суринам	26 января 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Свазиленд	24 августа 1990	7 сентября 1995	6 октября 1995
Швеция	26 января 1990	29 июня 1990	2 сентября 1990
Швейцария	1 мая 1991	24 февраля 1997	26 марта 1997
Сирийская Арабская Республика	18 сентября 1990	15 июля 1993	14 августа 1993
Таджикистан		26 октября 1993 <u>a/</u>	25 ноября 1993
Таиланд		27 марта 1992 <u>a/</u>	26 апреля 1992
Бывшая югославская Республика Македония <u>b/</u>			17 сентября 1991
Того	26 января 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Тонга		6 ноября 1995 <u>a/</u>	6 декабря 1995
Тринидад и Тобаго	30 сентября 1990	5 декабря 1991	4 января 1992
Тунис	26 февраля 1990	30 января 1992	29 февраля 1992
Турция	14 сентября 1990	4 апреля 1995	4 мая 1995
Туркменистан		20 сентября 1993 <u>a/</u>	19 октября 1993
Тувалу		22 сентября 1995 <u>a/</u>	22 октября 1995
Уганда	17 августа 1990	17 августа 1990	16 сентября 1990
Украина	21 февраля 1991	28 августа 1991	27 сентября 1991
Объединенные Арабские Эмираты		3 января 1977 <u>a/</u>	2 февраля 1997

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/ документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	19 апреля 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Объединенная Республика Танзания	1 июня 1990	10 июня 1991	10 июля 1991
Уругвай	26 января 1990	20 ноября 1990	20 декабря 1990
Узбекистан		29 июня 1994 а/	29 июля 1994
Вануату	30 сентября 1990	7 июля 1993	6 августа 1993
Венесуэла	26 января 1990	13 сентября 1990	13 октября 1990
Вьетнам	26 января 1990	28 февраля 1990	2 сентября 1990
Йемен	13 февраля 1990	1 мая 1991	31 мая 1991
Югославия	26 января 1990	3 января 1991	2 февраля 1991
Замбия	30 сентября 1990	5 декабря 1991	5 января 1992
Зимбабве	8 марта 1990	11 сентября 1990	11 октября 1990

Приложение II

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

<u>Имя и фамилия члена Комитета</u>	<u>Страна гражданства</u>
Г-н Франческо Паоло ФУЛЬЧИ**	Италия
Г-жа Юдифь КАРП*	Израиль
Г-н Юрий КОЛОСОВ*	Российская Федерация
Г-н Сандра Прунелла МЕЙСОН*	Барбадос
Г-жа Нафсия МБОИ**	Индонезия
Г-жа Эстер Маргарет Куин МОКУАНЕ**	Южная Африка
Г-жа Ава Н'Дейе УЭДРАОГО*	Буркина-Фасо
Г-жа Лизбет ПАЛЬМЕ*	Швеция
Г-н Гассан Салим РАБАХ**	Ливан
Г-жа Марилия САРДЕНБЕРГ**	Бразилия

---

\* Срок полномочий истекает 28 февраля 1999 года.

\*\* Срок полномочий истекает 28 февраля 2001 года.

Приложение IIIПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ  
СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА ПО СОСТОЯНИЮ НА 29 ЯНВАРЯ 1999 ГОДАПервоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	15 ноября 1995 года	CRC/C/3/Add.38 и Add.49
Барбадос	8 ноября 1990 года	7 ноября 1992 года	12 сентября 1996 года	CRC/C/3/Add.45
Беларусь	31 октября 1990 года	30 октября 1992 года	12 февраля 1993 года	CRC/C/3/Add.14
Белиз	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	1 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.46
Бенин	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	27 января 1997 года	CRC/C/3/Add.52
Бутан	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Боливия	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	14 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.2
Бразилия	24 октября 1990 года	23 октября 1992 года		
Буркина-Фасо	30 сентября 1990 года	29 сентября 1992 года	7 июля 1993 года	CRC/C/3/Add.19
Бурунди	18 ноября 1990 года	17 ноября 1992 года	19 марта 1998 года	CRC/C/3/Add.58
Чад	1 ноября 1990 года	31 октября 1992 года	14 января 1997 года	CRC/C/3/Add.50
Чили	12 сентября 1990 года	11 сентября 1992 года	22 июня 1993 года	CRC/C/3/Add.18
Коста-Рика	20 сентября 1990 года	20 сентября 1992 года	28 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.8
Корейская Народно- Демократическая Республика	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	13 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.41
Демократическая Республика Конго	27 октября 1990 года	26 октября 1992 года	16 февраля 1998 года	CRC/C/3/Add.57

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Эквадор	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	11 июня 1996 года	CRC/C/3/Add.44
Египет	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	23 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.6
Сальвадор	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	3 ноября 1992 года	CRC/C/3/Add.9 и Add.28
Франция	6 сентября 1990 года	5 сентября 1992 года	8 апреля 1993 года	CRC/C/3/Add.15
Гамбия	7 сентября 1990 года	6 сентября 1992 года		
Гана	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	20 ноября 1995 года	CRC/C/3/Add.39
Гренада	5 декабря 1990 года	4 декабря 1992 года	24 сентября 1997 года	CRC/C/3/Add.55
Гватемала	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	5 января 1995 года	CRC/C/3/Add.33
Гвинея	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	20 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.48
Гвинея-Бисау	19 сентября 1990 года	18 сентября 1992 года		
Святейший Престол	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	2 марта 1994 года	CRC/C/3/Add.27
Гондурас	9 сентября 1990 года	8 сентября 1992 года	11 мая 1993 года	CRC/C/3/Add.17
Индонезия	5 октября 1990 года	4 октября 1992 года	17 ноября 1992 года	CRC/C/3/Add.10 и CRC/C/3/Add.26
Кения	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Мали	20 октября 1990 года	19 октября 1992 года	2 апреля 1997 года	CRC/C/3/Add.53
Мальта	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года	26 декабря 1997 года	CRC/C/3/Add.56
Маврикий	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	25 июля 1995 года	CRC/C/3/Add.36
Мексика	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	15 декабря 1992 года	CRC/C/3/Add.11
Монголия	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	20 декабря 1994 года	CRC/C/3/Add.32
Намибия	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года	21 декабря 1992 года	CRC/C/3/Add.12

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году (окончание)

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Непал	14 октября 1990 года	13 октября 1992 года	10 апреля 1995 года	CRC/C/3/Add.34
Никарагуа	4 ноября 1990 года	3 ноября 1992 года	12 января 1994 года	CRC/C/3/Add.25
Нигер	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года		
Пакистан	12 декабря 1990 года	11 декабря 1992 года	25 января 1993 года	CRC/C/3/Add.13
Парагвай	25 октября 1990 года	24 октября 1992 года	30 августа 1993 года и 13 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.22 и CRC/C/3/Add.47
Перу	4 октября 1990 года	3 октября 1992 года	28 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.7 и CRC/C/3/Add.24
Филиппины	20 сентября 1990 года	19 сентября 1992 года	21 сентября 1993 года	CRC/C/3/Add.23
Португалия	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	17 августа 1994 года	CRC/C/3/Add.30
Румыния	28 октября 1990 года	27 октября 1992 года	14 апреля 1993 года	CRC/C/3/Add.16
Российская Федерация	15 сентября 1990 года	14 сентября 1992 года	16 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.5
Сент-Китс и Невис	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	21 января 1997 года	CRC/C/3/Add.51
Сенегал	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	12 сентября 1994 года	CRC/C/3/Add.31
Сейшельские Острова	7 октября 1990 года	6 октября 1992 года		
Сьерра-Леоне	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	10 апреля 1996 года	CRC/C/3/Add.43
Судан	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	29 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.3 и CRC/C/3/Add.20
Швеция	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	7 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.1
Того	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	27 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.42
Уганда	16 сентября 1990 года	15 сентября 1992 года	1 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.40
Уругвай	20 декабря 1990 года	19 декабря 1992 года	2 августа 1995 года	CRC/C/3/Add.37
Венесуэла	13 октября 1990 года	12 октября 1992 года	9 июля 1997 года	CRC/C/3/Add.54
Вьетнам	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	30 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.4 и CRC/C/3/Add.21
Зимбабве	11 октября 1990 года	10 октября 1992 года	23 мая 1995 года	CRC/C/3/Add.35

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	4 января 1991 года	3 января 1993 года		
Аргентина	3 января 1991 года	2 января 1993 года	17 марта 1993 года	CRC/C/8/Add.2 и Add.17
Австралия	16 января 1991 года	15 января 1993 года	8 января 1996 года	CRC/C/8/Add.31
Багамские Острова	22 марта 1991 года	21 марта 1993 года		
Болгария	3 июля 1991 года	2 июля 1993 года	29 сентября 1995 года	CRC/C/8/Add.29
Колумбия	27 февраля 1991 года	26 февраля 1993 года	14 апреля 1993 года	CRC/C/8/Add.3
Кот-д'Ивуар	6 марта 1991 года	5 марта 1993 года	22 января 1998 года	CRC/C/8/Add.41
Хорватия	7 ноября 1991 года	6 ноября 1993 года	8 ноября 1994 года	CRC/C/8/Add.19
Куба	20 сентября 1991 года	19 сентября 1993 года	27 октября 1995 года	CRC/C/8/Add.30
Кипр	9 марта 1991 года	8 марта 1993 года	22 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.24
Дания	18 августа 1991 года	17 августа 1993 года	14 сентября 1993 года	CRC/C/8/Add.8
Джибути	5 января 1991 года	4 января 1993 года	17 февраля 1998 года	CRC/C/8/Add.39
Доминика	12 апреля 1991 года	11 апреля 1993 года		
Доминиканская Республика	11 июля 1991 года	10 июля 1993 года	1 декабря 1998 года	CRC/C/8/Add.40
Эстония	20 ноября 1991 года	19 ноября 1993 года		
Эфиопия	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	10 августа 1995 года	CRC/C/8/Add.27
Финляндия	20 июля 1991 года	19 июля 1993 года	12 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.22
Гайана	13 февраля 1991 года	12 февраля 1993 года		
Венгрия	6 ноября 1991 года	5 ноября 1993 года	28 июня 1996 года	CRC/C/8/Add.34
Израиль	2 ноября 1991 года	1 ноября 1993 года		
Италия	5 октября 1991 года	4 октября 1993 года	11 октября 1994 года	CRC/C/8/Add.18
Ямайка	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	25 января 1994 года	CRC/C/8/Add.12
Иордания	23 июня 1991 года	22 июня 1993 года	25 мая 1993 года	CRC/C/8/Add.4
Кувейт	20 ноября 1991 года	19 ноября 1993 года	23 августа 1996 года	CRC/C/8/Add.35
Лаосская Народно-Демократическая Республика	7 июня 1991 года	6 июня 1993 года	18 января 1996 года	CRC/C/8/Add.32



Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году (окончание)

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ливан	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	21 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.23
Мадагаскар	18 апреля 1991 года	17 мая 1993 года	20 июля 1993 года	CRC/C/8/Add.5
Малави	1 февраля 1991 года	31 января 1993 года		
Мальдивские Острова	13 марта 1991 года	12 марта 1993 года	6 июля 1994 года	CRC/C/8/Add.33 и 37
Мавритания	15 июня 1991 года	14 июня 1993 года		
Мьянма	14 августа 1991 года	13 августа 1993 года	14 сентября 1995 года	CRC/C/8/Add.9
Нигерия	19 мая 1991 года	18 мая 1993 года	19 июля 1995 года	CRC/C/8/Add.26
Норвегия	7 февраля 1991 года	6 февраля 1993 года	30 августа 1993 года	CRC/C/8/Add.7
Панама	11 января 1991 года	10 января 1993 года	19 сентября 1995 года	CRC/C/8/Add.28
Польша	7 июля 1991 года	6 июля 1993 года	11 января 1994 года	CRC/C/8/Add.11
Республика Корея	20 декабря 1991 года	19 декабря 1993 года	17 ноября 1994 года	CRC/C/8/Add.21
Руанда	23 февраля 1991 года	22 февраля 1993 года	30 сентября 1992 года	CRC/C/8/Add.1
Сан-Марино	25 декабря 1991 года	24 декабря 1993 года		
Сан-Томе и Принсипи	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года		
Словения	25 июня 1991 года	24 июня 1993 года	29 мая 1995 года	CRC/C/8/Add.25
Испания	5 января 1991 года	4 января 1993 года	10 августа 1993 года	CRC/C/8/Add.6
Шри-Ланка	11 августа 1991 года	10 августа 1993 года	23 марта 1994 года	CRC/C/8/Add.13
Бывшая югославская Республика Македония	17 сентября 1991 года	16 сентября 1993 года		
Украина	27 сентября 1991 года	26 сентября 1993 года	8 октября 1993 года	CRC/C/8/ Add.10/Rev.1
Объединенная Республика Танзания	10 июля 1991 года	9 июля 1993 года		
Йемен	31 мая 1991 года	30 мая 1993 года	14 ноября 1994 года	CRC/C/8/Add.20 и Add.38
Югославия	2 февраля 1991 года	1 февраля 1993 года	21 сентября 1994 года	CRC/C/8/Add.16

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Албания	28 марта 1992 года	27 марта 1994 года		
Австрия	5 сентября 1992 года	4 сентября 1994 года	8 октября 1996 года	CRC/C/11/Add.14
Азербайджан	12 сентября 1992 года	11 сентября 1994 года	9 ноября 1995 года	CRC/C/11/Add.8
Бахрейн	14 марта 1992 года	11 марта 1994 года		
Бельгия	15 января 1992 года	14 января 1994 года	12 июля 1994 года	CRC/C/11/Add.4
Босния и Герцеговина	6 марта 1992 года	5 марта 1994 года		
Камбоджа	14 ноября 1992 года	15 ноября 1994 года	18 декабря 1997 года	CRC/C/11/Add.16
Канада	12 января 1992 года	11 января 1994 года	17 июня 1994 года	CRC/C/11/Add.3
Кабо-Верде	4 июля 1992 года	3 июля 1994 года		
Центральноафриканская Республика	23 мая 1992 года	23 мая 1994 года	15 апреля 1998 года	CRC/C/11/Add.18
Китай	1 апреля 1992 года	31 марта 1994 года	27 марта 1995 года	CRC/C/11/Add.7
Чешская Республика	1 января 1993 года	31 декабря 1994 года	4 марта 1996 года	CRC/C/11/Add.11
Экваториальная Гвинея	15 июня 1992 года	14 июля 1994 года		
Германия	5 апреля 1992 года	4 мая 1994 года	30 августа 1994 года	CRC/C/11/Add.5
Исландия	27 ноября 1992 года	26 ноября 1994 года	30 ноября 1994 года	CRC/C/11/Add.6
Ирландия	28 октября 1992 года	27 октября 1994 года	4 апреля 1996 года	CRC/C/11/Add.12
Латвия	14 мая 1992 года	13 мая 1994 года	25 ноября 1998 года	CRC/C/11/Add.22
Лесото	9 апреля 1992 года	8 апреля 1994 года	27 апреля 1998 года	CRC/C/11/Add.20
Литва	1 марта 1992 года	28 февраля 1994 года	6 августа 1998 года	CRC/C/11/Add.21
Словакия	1 января 1993 года	31 декабря 1994 года	6 апреля 1998 года	CRC/C/11/Add.17
Таиланд	26 апреля 1992 года	25 апреля 1994 года	23 августа 1996 года	CRC/C/11/Add.13
Тринидад и Тобаго	4 января 1992 года	3 января 1994 года	16 февраля 1996 года	CRC/C/11/Add.10
Тунис	29 февраля 1992 года	28 февраля 1994 года	16 мая 1994 года	CRC/C/11/Add.2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	15 января 1992 года	14 января 1994 года	15 марта 1994 года	CRC/C/11/Add.1,
Add.9, Add.15 и				Add.15/Corr.1
Замбия	5 января 1992 года	4 января 1994 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1995 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Алжир	16 мая 1993 года	15 мая 1995 года	16 ноября 1995 года	CRC/C/28/Add.4
Антигуа и Барбуда	4 ноября 1993 года	3 ноября 1995 года		
Армения	23 июля 1993 года	5 августа 1995 года	19 февраля 1997 года	CRC/C/28/Add.9
Камерун	10 февраля 1993 года	9 февраля 1995 года		
Коморские Острова	22 июля 1993 года	21 июля 1995 года	24 марта 1998 года	CRC/C/28/Add.13
Конго	13 ноября 1993 года	12 ноября 1995 года		
Фиджи	12 сентября 1993 года	11 сентября 1995 года	12 июня 1996 года	CRC/C/28/Add.7
Греция	10 июня 1993 года	9 июня 1995 года		
Индия	11 января 1993 года	10 января 1995 года	19 марта 1997 года	CRC/C/28/Add.10
Либерия	4 июля 1993 года	3 июля 1995 года		
Ливийская Арабская Джамахирия	15 мая 1993 года	14 мая 1995 года	23 мая 1996 года	CRC/C/28/Add.6
Маршалловы Острова	3 ноября 1993 года	2 ноября 1995 года	18 марта 1998 года	CRC/C/28/Add.12
Микронезия (Федеративные Штаты)	4 июня 1993 года	3 июня 1995 года	16 апреля 1996 года	CRC/C/28/Add.5
Монако	21 июля 1993 года	20 июля 1995 года		
Марокко	21 июля 1993 года	20 июля 1995 года	27 июля 1995 года	CRC/C/28/Add.1
Новая Зеландия	6 мая 1993 года	5 мая 1995 года	29 сентября 1995 года	CRC/C/28/Add.3
Папуа-Новая Гвинея	31 марта 1993 года	31 марта 1995 года		
Республика Молдова	25 февраля 1993 года	24 февраля 1995 года		
Сент-Люсия	16 июля 1993 года	15 июля 1995 года		
Сент-Винсент и Гренадины	25 ноября 1993 года	24 ноября 1995 года		
Суринам	31 марта 1993 года	31 марта 1995 года	13 февраля 1998 года	CRC/C/28/Add.11
Сирийская Арабская Республика	14 августа 1993 года	13 августа 1995 года	22 сентября 1995 года	CRC/C/28/Add.2
Таджикистан	25 ноября 1993 года	24 ноября 1995 года	14 апреля 1998 года	CRC/C/28/Add.14
Туркменистан	20 октября 1993 года	19 октября 1995 года		
Вануату	6 августа 1993 года	5 августа 1995 года	27 января 1997 года	CRC/C/28/Add.8

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1996 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Афганистан	27 апреля 1994 года	26 апреля 1996 года		
Габон	11 марта 1994 года	10 марта 1996 года		
Люксембург	6 апреля 1994 года	5 апреля 1996 года	26 июля 1996 года	CRC/C/41/Add.2
Япония	22 мая 1994 года	21 мая 1996 года	30 мая 1996 года	CRC/C/41/Add.1
Мозамбик	26 мая 1994 года	25 мая 1996 года		
Грузия	2 июля 1994 года	1 июля 1996 года	7 апреля 1997 года	CRC/C/41/Add.4 и Rev.1
Ирак	15 июля 1994 года	14 июля 1996 года	6 августа 1996 года	CRC/C/41/Add.3
Узбекистан	29 июля 1994 года	28 июля 1996 года		
Иран (Исламская Республика)	12 августа 1994 года	11 августа 1996 года	9 декабря 1997 года	CRC/C/41/Add.5
Науру	26 августа 1994 года	25 августа 1996 года		
Эритрея	2 сентября 1994 года	1 сентября 1996 года		
Казахстан	11 сентября 1994 года	10 сентября 1996 года		
Кыргызстан	6 ноября 1994 года	5 ноября 1996 года	16 февраля 1998 года	CRC/C/41/Add.6
Самоа	29 декабря 1994 года	28 декабря 1996 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году

Нидерланды	7 марта 1995 года	6 марта 1997 года	15 мая 1997 года	CRC/C/51/Add.1
Малайзия	19 марта 1995 года	18 марта 1997 года		
Ботсвана	13 апреля 1995 года	12 апреля 1997 года		
Катар	3 мая 1995 года	2 мая 1997 года		
Турция	4 мая 1995 года	3 мая 1997 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Соломоновы Острова	10 мая 1995 года	9 мая 1997 года		
Гаити	8 июля 1995 года	7 июля 1997 года		
Южная Африка	16 июля 1995 года	15 июля 1997 года	4 декабря 1997 года	CRC/C/51/Add.2
Палау	3 сентября 1995 года	3 сентября 1997 года	21 октября 1998 года	CRC/C/51/Add.3
Свазиленд	6 октября 1995 года	5 октября 1997 года		
Тувалу	22 октября 1995 года	21 октября 1997 года		
Сингапур	4 ноября 1995 года	3 ноября 1997 года		
Тонга	6 декабря 1995 года	5 декабря 1997 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1998 году

Кирибати	10 января 1996 года	9 января 1998 года		
Ниуэ	19 января 1996 года	18 января 1998 года		
Лихтенштейн	21 января 1996 года	20 января 1998 года	22 сентября 1998 года	CRC/C/61/Add.1
Бруней-Даруссалам	26 января 1996 года	25 января 1998 года		
Андорра	1 февраля 1996 года	31 января 1998 года		
Саудовская Аравия	25 февраля 1996 года	24 февраля 1998 года	21 октября 198 года	CRC/C/61/Add.1

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1999 году

Объединенные Арабские Эмираты	2 февраля 1997 года	1 февраля 1999 года		
Швейцария	26 марта 1997 года	25 марта 1999 года		
Острова Кука	6 июля 1997 года	5 июля 1999 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению в 1997 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	1 сентября 1997 года		
Барбадос	7 ноября 1997 года		
Беларусь	30 октября 1997 года		
Белиз	1 сентября 1997 года		
Бенин	1 сентября 1997 года		
Бутан	1 сентября 1997 года		
Боливия	1 сентября 1997 года	12 августа 1997 года	CRC/C/65/Add.1
Бразилия	23 октября 1997 года		
Буркина-Фасо	29 сентября 1997 года		
Бурунди	17 ноября 1997 года		
Чад	31 октября 1997 года		
Чили	11 сентября 1997 года		
Коста-Рика	20 сентября 1997 года	20 января 1998 года	CRC/C/65/Add.7
Корейская Народно- Демократическая Республика	20 октября 1997 года		
Демократическая Республика Конго	26 октября 1997 года		
Эквадор	1 сентября 1997 года		
Египет	1 сентября 1997 года	18 сентября 1998 года	CRC/C/65/Add.9
Сальвадор	1 сентября 1997 года		
Франция	5 сентября 1997 года		
Гамбия	6 сентября 1997 года		
Гана	1 сентября 1997 года		
Гренада	4 декабря 1997 года		
Гватемала	1 сентября 1997 года	7 октября 1998 года	CRC/C/65/Add.10
Гвинея	1 сентября 1997 года		
Гвинея-Бисау	18 сентября 1997 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению  
в 1997 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Святейший Престол	1 сентября 1997 года		
Гондурас	8 сентября 1997 года	18 сентября 1997 года	CRC/C/65/Add.2
Индонезия	4 октября 1997 года		
Кения	1 сентября 1997 года		
Мали	19 октября 1997 года		
Мальта	29 октября 1997 года		
Маврикий	1 сентября 1997 года		
Мексика	20 октября 1997 года	14 января 1998 года	CRC/C/65/Add.6
Монголия	1 сентября 1997 года		
Намибия	29 октября 1997 года		
Непал	13 октября 1997 года		
Никарагуа	3 ноября 1997 года	12 ноября 1997 года	CRC/C/65/Add.4
Нигер	29 октября 1997 года		
Пакистан	11 декабря 1997 года		
Парагвай	24 октября 1997 года	12 октября 1998 года	CRC/C/65/Add.12
Перу	3 октября 1997 года	25 марта 1998 года	CRC/C/65/Add.8
Филиппины	19 сентября 1997 года		
Португалия	20 октября 1997 года	8 октября 1998 года	CRC/C/65/Add.11
Румыния	27 октября 1997 года		
Российская Федерация	14 сентября 1997 года	12 января 1998 года	CRC/C/65/Add.5
Сент-Китс и Невис	1 сентября 1997 года		
Сенегал	1 сентября 1997 года		
Сейшельские Острова	6 октября 1997 года		
Сьерра-Леоне	1 сентября 1997 года		
Судан	1 сентября 1997 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению  
в 1997 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Швеция	1 сентября 1997 года	25 сентября 1997 года	CRC/C/65/Add.3
Того	1 сентября 1997 года		
Уганда	15 сентября 1997 года		
Уругвай	19 декабря 1997 года		
Венесуэла	12 октября 1997 года		
Вьетнам	1 сентября 1997 года		
Зимбабве	10 октября 1997 года		



Вторые периодические доклады, подлежащие представлению  
в 1998 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	3 января 1998 года		
Аргентина	2 января 1998 года		
Австралия	15 января 1998 года		
Багамские острова	21 марта 1998 года		
Болгария	2 июля 1998 года		
Колумбия	26 февраля 1998 года	9 сентября 1998 года	CRC/C/70/Add.5
Кот-д'Ивуар	5 марта 1998 года		
Хорватия	7 октября 1998 года		
Куба	19 сентября 1998 года		
Кипр	8 марта 1998 года		
Дания	17 августа 1998 года	15 сентября 1998 года	CRC/C/70/Add.6
Джибути	4 января 1998 года		
Доминика	11 апреля 1998 года		
Доминиканская Республика	10 июля 1998 года		
Эстония	19 ноября 1998 года		
Эфиопия	12 июня 1998 года	28 сентября 1998 года	CRC/C/70/Add.7
Финляндия	19 июля 1998 года	3 августа 1998 года	CRC/C/70/Add.3
Гайана	12 февраля 1998 года		
Венгрия	5 ноября 1998 года		
Израиль	1 ноября 1998 года		
Италия	4 октября 1998 года		
Ямайка	12 июня 1998 года		
Иордания	22 июня 1998 года	5 августа 1998 года	CRC/C/70/Add.4
Кувейт	19 ноября 1998 года		
Лаосская Народно- Демократическая Республика	6 июня 1998 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению  
в 1998 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ливан	12 июня 1998 года	4 декабря 1998 года	CRC/C/70/Add.8
Мадагаскар	17 апреля 1998 года		
Малави	31 января 1998 года		
Мальдивские Острова	12 марта 1998 года		
Мавритания	14 июня 1998 года		
Мьянма	13 августа 1998 года		
Нигерия	18 мая 1998 года		
Норвегия	6 февраля 1998 года	1 июля 1998 года	CRC/C/70/Add.2
Панама	10 января 1998 года		
Польша	6 июля 1998 года		
Республика Корея	19 декабря 1998 года		
Руанда	22 февраля 1998 года		
Сан-Марино	24 декабря 1998 года		
Сан-Томе и Принсипи	12 июня 1998 года		
Словения	24 июня 1998 года		
Испания	4 января 1998 года		
Шри-Ланка	10 августа 1998 года		
Бывшая югославская республика Македония	16 сентября 1998 года		
Украина	26 сентября 1998 года		
Объединенная Республика Танзания	9 июля 1998 года		
Йемен	30 мая 1998 года	3 февраля 1998 года	CRC/C/70/Add.1
Югославия	1 февраля 1998 года		

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению в 1999 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Албания	27 марта 1999 года		
Австрия	4 сентября 1999 года		
Азербайджан	11 сентября 1999 года		
Бахрейн	14 марта 1999 года		
Бельгия	15 января 1999 года		
Босния и Герцеговина	5 марта 1999 года		
Камбоджа	15 ноября 1999 года		
Канада	11 января 1999 года		
Кабо-Верде	3 июля 1999 года		
Центральноафриканская Республика	23 мая 1999 года		
Китай	31 марта 1999 года		
Чешская Республика	31 декабря 1999 года		
Экваториальная Гвинея	14 июля 1999 года		
Германия	4 мая 1999 года		
Исландия	26 ноября 1999 года		
Ирландия	27 октября 1999 года		
Латвия	13 мая 1999 года		
Лесото	8 апреля 1999 года		
Литва	28 февраля 1999 года		
Словакия	31 декабря 1999 года		
Таиланд	25 апреля 1999 года		
Тринидад и Тобаго	3 января 1999 года		
Тунис	28 февраля 1999 года		
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	14 января 1999 года		
Замбия	4 января 1999 года		

Приложение IV

**ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ И ВТОРЫХ ПЕРИОДИЧЕСКИХ ДОКЛАДОВ,  
РАССМОТРЕННЫХ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА ПО СОСТОЯНИЮ  
НА 29 ЯНВАРЯ 1999 ГОДА**

	<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
<u>Третья сессия</u>		
(январь 1993 года)		
Боливия	CRC/C/3/Add.2	CRC/C/15/Add.1
Швеция	CRC/C/3/Add.1	CRC/C/15/Add.2
Вьетнам	CRC/C/3/Add.4 и 21	CRC/C/15/Add.3
Российская Федерация	CRC/C/3/Add.5	CRC/C/15/Add.4
Египет	CRC/C/3/Add.6	CRC/C/15/Add.5
Судан	CRC/C/3/Add.3	CRC/C/15/Add.6 (предварительный)
<u>Четвертая сессия</u>		
(сентябрь - октябрь 1993 года)		
Индонезия	CRC/C/3/Add.10	CRC/C/15/Add.7 (предварительный)
Перу	CRC/C/3/Add.7	CRC/C/15/Add.8
Сальвадор	CRC/C/3/Add.9 и 28	CRC/C/15/Add.9
Судан	CRC/C/3/Add.3 и 20	CRC/C/15/Add.10
Коста-Рика	CRC/C/3/Add.8	CRC/C/15/Add.11
Руанда	CRC/C/8/Add.1	CRC/C/15/Add.12 (предварительный)
<u>Пятая сессия</u>		
(январь 1994 года)		
Мексика	CRC/C/3/Add.11	CRC/C/15/Add.13
Намибия	CRC/C/3/Add.12	CRC/C/15/Add.14
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.15 (предварительный)
Румыния	CRC/C/3/Add.16	CRC/C/15/Add.16
Беларусь	CRC/C/3/Add.14	CRC/C/15/Add.17
<u>Шестая сессия</u>		
(апрель 1994 года)		
Пакистан	CRC/C/3/Add.13	CRC/C/15/Add.18
Буркина-Фасо	CRC/C/3/Add.19	CRC/C/15/Add.19
Франция	CRC/C/3/Add.15	CRC/C/15/Add.20
Иордания	CRC/C/8/Add.4	CRC/C/15/Add.21
Чили	CRC/C/3/Add.18	CRC/C/15/Add.22
Норвегия	CRC/C/8/Add.7	CRC/C/15/Add.23

Доклады  
государств-участниковЗамечания,  
принятые КомитетомСедьмая сессия

(сентябрь - октябрь 1994 года)

Гондурас	CRC/C/3/Add.17	CRC/C/15/Add.24
Индонезия	CRC/C/3/Add.10 и 26	CRC/C/15/Add.25
Мадагаскар	CRC/C/8/Add.5	CRC/C/15/Add.26
Парагвай	CRC/C/3/Add.22	CRC/C/15/Add.27 (предварительный)
Испания	CRC/C/8/Add.6	CRC/C/15/Add.28
Аргентина	CRC/C/8/Add.2 и 17	CRC/C/15/Add.35 (принят на восьмой сессии)

Восьмая сессия

(январь 1995 года)

Филиппины	CRC/C/3/Add.23	CRC/C/15/Add.29
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.30
Польша	CRC/C/8/Add.11	CRC/C/15/Add.31
Ямайка	CRC/C/8/Add.12	CRC/C/15/Add.32
Дания	CRC/C/8/Add.8	CRC/C/15/Add.33
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	CRC/C/11/Add.1	CRC/C/15/Add.34

Девятая сессия

(май - июнь 1995 года)

Никарагуа	CRC/C/3/Add.25	CRC/C/15/Add.36
Канада	CRC/C/11/Add.3	CRC/C/15/Add.37
Бельгия	CRC/C/11/Add.4	CRC/C/15/Add.38
Тунис	CRC/C/11/Add.2	CRC/C/15/Add.39
Шри-Ланка	CRC/C/8/Add.13	CRC/C/15/Add.40

Десятая сессия

(октябрь - ноябрь 1995 года)

Италия	CRC/C/8/Add.18	CRC/C/15/Add.41
Украина	CRC/C/8/Add.10/Rev.1	CRC/C/15/Add.42
Германия	CRC/C/11/Add.5	CRC/C/15/Add.43
Сенегал	CRC/C/3/Add.31	CRC/C/15/Add.44
Португалия	CRC/C/3/Add.30	CRC/C/15/Add.45
Святейший Престол	CRC/C/3/Add.27	CRC/C/15/Add.46

Доклады  
государств-участников

Замечания,  
принятые Комитетом

Одиннадцатая сессия  
(Январь 1996 года)

Йемен	CRC/C/8/Add.20	CRC/C/15/Add.47
Монголия	CRC/C/3/Add.32	CRC/C/15/Add.48
Югославия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.49
Исландия	CRC/C/11/Add.6	CRC/C/15/Add.50
Республика Корея	CRC/C/8/Add.21	CRC/C/15/Add.51
Хорватия	CRC/C/8/Add.19	CRC/C/15/Add.52
Финляндия	CRC/C/8/Add.22	CRC/C/15/Add.53

Двенадцатая сессия  
(май - июнь 1996 года)

Ливан	CRC/C/18/Add.23	CRC/C/15/Add.54
Зимбабве	CRC/C/3/Add.35	CRC/C/15/Add.55
Китай	CRC/C/11/Add.7	CRC/C/15/Add.56
Непал	CRC/C/3/Add.34	CRC/C/15/Add.57
Гватемала	CRC/C/3/Add.33	CRC/C/15/Add.58
Кипр	CRC/C/8/Add.24	CRC/C/15/Add.59

Тринадцатая сессия  
(сентябрь - октябрь 1996 года)

Марокко	CRC/C/28/Add.1	CRC/C/15/Add.60
Нигерия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.61
Уругвай	CRC/C/3/Add.37	CRC/C/15/Add.62
Соединенное Королевство (Гонконг)	CRC/C/11/Add.9	CRC/C/15/Add.63
Маврикий	CRC/C/3/Add.36	CRC/C/15/Add.64
Словения	CRC/C/8/Add.25	CRC/C/15/Add.65

Четырнадцатая сессия  
(январь 1997 года)

Эфиопия	CRC/C/8/Add.27	CRC/C/15/Add.66
Мьянма	CRC/C/8/Add.9	CRC/C/15/Add.67
Панама	CRC/C/8/Add.28	CRC/C/15/Add.68
Сирийская Арабская Республика	CRC/C/28/Add.2	CRC/C/15/Add.69
Новая Зеландия	CRC/C/28/Add.3	CRC/C/15/Add.70
Болгария	CRC/C/8/Add.29	CRC/C/15/Add.71

<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
--	--

Пятнадцатая сессия

(май - июнь 1997 года)

Куба	CRC/C/8/Add.30	CRC/C/15/Add.72
Гана	CRC/C/3/Add.39	CRC/C/15/Add.73
Бангладеш	CRC/C/3/Add.38 и 49	CRC/C/15/Add.74
Парагвай	CRC/C/3/Add.22 и 47	CRC/C/15/Add.75
Алжир	CRC/C/28/Add.4	CRC/C/15/Add.76
Азербайджан	CRC/C/11/Add.8	CRC/C/15/Add.77

Шестнадцатая сессия

(сентябрь-октябрь 1997 года)

Лаосская Народно- Демократическая Республика	CRC/C/8/Add.32	CRC/C/15/Add.78
Австралия	CRC/C/8/Add.31	CRC/C/15/Add.79
Уганда	CRC/C/3/Add.40	CRC/C/15/Add.80
Чешская Республика	CRC/C/11/Add.11	CRC/C/15/Add.81
Тринидад и Тобаго	CRC/C/11/Add.10	CRC/C/15/Add.82
Того	CRC/C/3/Add.42	CRC/C/15/Add.83

Семнадцатая сессия

(январь 1998 года)

Ливийская Арабская Джамахирия CRC/C/15/Add.84		CRC/C/28/Add.6
Ирландия	CRC/C/11/Add.12	CRC/C/15/Add.85
Микронезия (Федеративные Штаты)	CRC/C/28/Add.5	CRC/C/15/Add.86

Восемнадцатая сессия

(май-июнь 1998 года)

Венгрия	CRC/C/8/Add.34	CRC/C/15/Add.87
Лаосская Народно- Демократическая Республика	CRC/C/3/Add.41	CRC/C/15/Add.88
Фиджи	CRC/C/28/Add.7	CRC/C/15/Add.89
Япония	CRC/C/41/Add.1	CRC/C/15/Add.90
Мальдивские Острова	CRC/C/8/Add.33 и 37	CRC/C/15/Add.91
Люксембург	CRC/C/41/Add.2	CRC/C/15/Add.92

Доклады  
государств-участников

Замечания,  
принятые Комитетом

Девятнадцатая сессия  
(сентябрь - октябрь 1998 года)

Первоначальные доклады

Эквадор	CRC/C/3/Add.44	CRC/C/15/Add.93
Ирак	CRC/C/41/Add.3	CRC/C/15/Add.94
Таиланд	CRC/C/11/Add.13	CRC/C/15/Add.96
Кувейт	CRC/C/8/Add.35	CRC/C/15/Add.97

Вторые периодические доклады

Боливия	CRC/C/65/Add.1	CRC/C/15/Add.95
---------	----------------	-----------------

Двадцатая сессия  
(январь 1999 года)

Первоначальные доклады

Австрия	CRC/C/11/Add.14	CRC/C/15/Add.38
Белиз	CRC/C/3/Add.46	CRC/C/15/Add.99
Гвинея	CRC/C/3/Add.48	CRC/C/15/Add.100

Вторые периодические доклады

Швеция	CRC/C/65/Add.3	CRC/C/15/Add.101
Йемен	CRC/C/70/Add.1	CRC/C/15/Add.102



Приложение V

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ, ПОДЛЕЖАЩИХ РАССМОТРЕНИЮ  
НА ДВАДЦАТЬ ПЕРВОЙ И ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИЯХ КОМИТЕТА

Двадцать первая сессия

(18 мая - 4 июня 1999 года)

Чад  
Бенин  
Сьерра-Леоне  
Сент-Китс и Невис

Первоначальные доклады

CRC/C/3/Add.50  
CRC/C/3/Add.52  
CRC/C/3/Add.43  
CRC/C/3/Add.51

Вторые периодические доклады

Йемен  
Никарагуа

CRC/C/70/Add.1  
CRC/C/65/Add.4

Двадцать вторая сессия

(20 сентября - 8 октября 1999 года)

Армения  
Вануату  
Индия  
Мали  
Нидерланды

Первоначальные доклады

CRC/C/28/Add.9  
CRC/C/28/Add.8  
CRC/C/28/Add.10  
CRC/C/3/Add.53  
CRC/C/51/Add.1

Вторые периодические доклады

Российская Федерация

CRC/C/65/Add.5

Приложение VI

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДВАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

CRC/C/3/Add.48	Первоначальный доклад Гвинеи
CRC/C/8/Add.46	Первоначальный доклад Белиза
CRC/C/11/Add.14	Первоначальный доклад Австрии
CRC/C/27/Rev.11	Записка Генерального секретаря о последующих мерах по итогам рассмотрения первоначальных докладов государств – участников Конвенции
CRC/C/40/Rev.11	Записка Генерального секретаря в отношении областей, в которых в свете замечаний, принятых Комитетом, существует необходимость в техническом консультировании и консультативном обслуживании
CRC/C/65/Add.3	Второй периодический доклад Швеции
CRC/C/70/Add.1	Второй периодический доклад Йемена
CRC/C/81 и Corr.1	Предварительная повестка дня с пояснениями
CRC/C/82 и Corr.1	Записка Генерального секретаря о государствах-участниках Конвенции и положение дел с представлением докладов
CRC/C/83	Записка Генерального секретаря о первоначальных докладах, подлежащих представлению в 1999 году
CRC/C/SR.506-531	Краткие отчеты о заседаниях двадцатой сессии

-----